DAS ORIGINAL

FUER UNS

Das Regionalmagazin zwischen Uecker & Randow

Dezember / 2025

HERZLICHE WÜNSCHE

zur Adventszeit

WEIHNACHTSMÄRKTE UND MEHR

in der Uecker-Randow-Region

Sparkasse
Uecker-Randow

Das schönste Geschenk - ein Zuhause



Jetzt beraten lassen und einen Termin vereinbaren. M. Todtmann

Tel: 0170 333 97 49

In Vertretung der us Immobilien





Sehr geehrte Kundinnen und Kunden,

wir bedanken uns für die gute Zusammenarbeit und das uns entgegengebrachte Vertrauen. Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie eine besinnliche Adventszeit, ein schönes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr.



Erfüllen Sie mit der Sparkasse Uecker-Randow tierisch schöne Weihnachtswünsche

Auch in diesem Jahr möchten wir gemeinsam mit Ihnen Gutes tun. In unseren Geschäftsstellen Pasewalk, Ueckermünde, Torgelow, Strasburg und Löcknitz hängen in der Vorweihnachtszeit Wunschkarten für das Tierheim Berndshof in Ueckermünde und den Katzenschutz Pasewalk.





Und so einfach geht's:

- Suchen Sie sich in einer der genannnten Sparkassen-Geschäftsstellen einen Wunsch vom Weihnachtsbaum aus.
- Kaufen Sie das Geschenk (im Wert von bis zu 30 Euro) und verpacken Sie es liebevoll.
- Geben Sie Ihr Päckchen bis zum 17. Dezember wieder in Ihrer Geschäftsstelle ab – wir kümmern uns um die Übergabe an die Einrichtung.

Als Dankeschön wartet eine kleine Aufmerksamkeit auf Sie.

FUER UNS // Dezember 2025 Vorwort

Ein Ende und ein Anfang – Hoffnung in bewegten Zeiten

in weiteres Jahr neigt sich dem Ende. Ein Jahr, das uns allen viel abverlangt hat - geprägt von Unsicherheit, Krisen und Kriegen, die uns tagtäglich vor Augen führen, wie zerbrechlich Frieden und Normalität sein können. Und doch: Gerade in solchen Zeiten ist es wichtiger denn je, die Hoffnung nicht zu verlieren. Denn sie ist es, die uns trägt, die uns glauben lässt, dass am Ende doch alles gut wird. Vielleicht anders, als wir es uns vorgestellt haben - aber gut.

Auch in Ueckermünde geht ein kleines, aber besonderes

Kapitel zu Ende. Die Zitterbacke-Bar schließt zum 27. Dezember 2025 ihre Türen. Über zwölf Jahre lang war die Zitterbacke ein Ort des Zusammenkommens, des Lachens, des Gesprächs – und nicht zuletzt des guten Geschmacks. Was einst als Gaststätte mit unverkennbarem Ostcharme begann, wurde später zur beliebten Bar, erdacht von den Brüdern Stefan und Silvio Wolff. Viele werden sich an unzählige Abende erinnern, an denen Barkeeper Stefan seine Gäste mit einem Guinness,



FUER UNS-Redakteurin Uta Hertzfeldt Foto: S. Wolff

die Botschaft, die wir in Zeiten wie diesen brauchen: Dass Veränderung kein Verlust sein

Anfang.

muss, sondern der Beginn von etwas Neuem sein kann. Leben ist Schwingung, Leben ist Prozess und am Ende hat alles seine Zeit.

einem Cocktail oder einfach

einem offenen Ohr begrüß-

te. Doch wo etwas endet,

beginnt oft etwas Neues. Ein

Ende also? Ja, aber auch ein

Und vielleicht ist genau das

Und wo wir gerade bei Zeit sind: Ein heimeliger Adventszauber legt sich dieser Tage

über die Kleinstädte und Dörfer der Region und lässt uns alle friedvoll auf den Weihnachtsmärkten zusammenrücken. Wo diese stattfinden und noch viel Weihnachtliches mehr, lesen Sie in dieser Ausgabe Ihres Regionalmagazins.

Ich wünsche Ihnen von Herzen frohe Weihnachten sowie ein glückliches und gesundes neues Jahr. Wir lesen UNS 2026! Und schauen Sie doch noch einmal in der Zitterbacke vorbei!

Ihre Uta Hertzfeldt

Ihr FUER UNS Team

So erreichen Sie uns!

Silvio Wolff 0172 7147975 s.wolff@haffmedia.de

Uta Hertzfeldt

0170 4751533 u.hertzfeldt@haffmedia.de

info@haffmedia.de 039771 / 816116

Besuchen Sie auch unser Internetportal

www.Uecker-Randow.info



Unsere Ausgaben erscheinen jeweils zu Beginn des Monats. REDAKTIONSSCHLUSS: Januar-Ausgabe - 15. Dezember



um Weihnachtsfest gehört Musik. Lieder wie "O du fröhliche" oder "Alle Jahre wieder" hört man vielerorts erklingen. Besonders schön ist es, wenn diese traditionellen Weihnachtslieder auf Instrumenten gespielt werden. Unser Titelmädchen ist am Stettiner Haff zu Hause und lernt an der Kreismusikschule Uecker-Randow das Geigespielen. Apropos Musikschule: Was wäre unsere Region ohne die vielen Konzerte, die von Lehrern und Schülern vor allem in der Weihnachtszeit auf die Beine gestellt werden? Ganz sicher um einiges ärmer! Schließlich ist Musik die Sprache, die auch ganz ohne Worte auskommt und Menschen verbindet.

"Die Liebe ist der Endzweck der Weltgeschichte, das Amen des Universums."

> Novalis deutscher Lyriker 1772 - 1801



to: pixaba

IMPRESSUM

Das Magazin FUER UNS wird herausgegeben von HAFF media, Ueckerstraße 109, 17373 Ueckermünde // Persönlich haftender Gesellschafter: Silvio Wolff
Telefon: 039771 816116 • Mail: info@haffmedia.de • www.haffmedia.de // Steuernr. 084/288/05632 // Auflage: ca. 12.000 Exemplare // Verbreitung: Uecker-Randow
Druck: WIRmachenDRUCK GmbH, Mühlbachstr. 7, 71522 Backnang // Verantwortlich für den Inhalt nach § 55 RStV ist Silvio Wolff (Adresses.o.)
Die Redaktion behält sich das Recht der auszugsweisen Wiedergabe von Zuschriften vor. Veröffentlichungen müssen nicht mit der Meinung der Redaktion
übereinstimmen. Das Magazin enthält Fotos und Grafiken von pixabay, storyblocks und wikipedia. Die in diesem Magazin veröffentlichten Inhalte und Werke
unterliegen dem Urheberrecht. Jede Weiterverwertung bedarf einer vorherigen schriftlichen Einwilligung des Autors bzw. Urhebers. AGBs unter www.haffmedia.de







"Ein Lächeln ist das schönste Make-up, das eine Person tragen kann."

Marilyn Monroe

Wir wünschen Ihnen und Ihren Lieben eine wundervolle Weihnachtszeit voller Wärme, Freude und schöner Momente.

Lassen Sie das Jahr 2025 entspannt ausklingen und starten Sie mit neuem Glanz und einem Lächeln ins Jahr 2026.

Mit Dankbarkeit blicken wir auf ein Jahr voller Vertrauen und toller Begegnungen zurück.

Auch im neuen Jahr freuen wir uns darauf, Sie zu verwöhnen und Ihre Schönheit strahlen zu lassen.

Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr wünscht Ihnen

> Ihre Maríanne Neuenfeldt, Geschäftsführerin der Friseur und Kosmetik Elegant eG, im Namen des gesamten Teams



Fríseur und Kosmetík Elegant eG · www.elegant-am-haff.de Ueckerstraße 99 · 17373 Ueckermünde · Tel. 039771 22765 FUER UNS // Dezember 2025 5

Ein Jahr voller Jubiläen bei ARGUS

Drei Jahrzehnte Engagement, 35 Jahre Kanzlei 20 Jahre Steuerberater und 50 Jahre Lebenserfahrung

hristian Hoeft feiert in diesem Jahr gleich mehrere Jubiläen. Seit nun 30 Jahren gehört der Steuerberater zu ARGUS Liepgarten, seit 20 Jahren trägt er selbst den Titel "Steuerberater" und in diesem November feierte er seinen 50. Geburtstag. Die Firma ARGUS besteht seit 35 Jahren. Ein vierfaches Jubiläum also, das von Beständigkeit erzählt - und von einem Beruf, der längst zur Berufung geworden ist. "Ich habe hier als Schülerpraktikant angefangen – und bin geblieben", sagt er mit einem Schmunzeln.

1995 begann er seine Ausbildung bei ARGUS Liepgarten, damals noch unter Firmengründer Thomas Bruckhoff. Heute führt er die Kanzlei, gemeinsam mit Stefan Krtschil und Franziska Seeger, in eine neue Zeit – digital, modern, aber immer mit dem Blick für das Wesentliche: den Menschen hinter den Zahlen.

Der persönliche Kontakt steht im Mittelpunkt

Auch für Stefan Krtschil, den Büroleiter in Liepgarten, ist 2025 ein Jubiläumsjahr: Er ist ebenfalls seit 30 Jahren im Unternehmen und fing nur wenige Wochen vorher im Steuerbüro an.

Die beiden verbindet ein gemeinsamer Weg, geprägt von



Christian Hoeft (Mitte) feierte in diesem Jahr seinen 50. Geburtstag und 30 Jahre bei ARGUS Liepgarten. An seiner Seite die Steuerberater Stefan Krtschil (rechts) und Franziska Seeger (links). Foto: U. Hertzfeld

Verlässlichkeit, Humor und gegenseitigem Respekt. "Wir haben hier viel erlebt – vom ersten Computer mit Röhrenmonitor bis zu Cloud-Buchhaltung und digitalen Akten", erzählt Christian Hoeft. Doch eines hat sich nie verändert: der persönliche Kontakt zu den Mandanten.

Das Steuerbüro ARGUS Liepgarten selbst blickt auf 35 Jahre Firmengeschichte zurück. Gegründet wurde es 1990 von Thomas Bruckhoff, der das bekannte "Argus-Auge" über der Uhr- und Temperaturanzeige in Liepgarten als Symbol für Genauigkeit und Wachsamkeit wählte. Heute steht ARGUS für Kompetenz, Vertrauen und Kontinuität. Mit rund 20 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern in Liepgarten und Anklam betreuen sie Mandanten aus der gesamten Region – vom Handwerksbetrieb über Arbeitnehmer, Rentner, Vermieter bis zu mittelständischen Unternehmen. "Unsere Mandanten

kennen uns und wir kennen sie", sagt Christian Hoeft.

Ein Unternehmen mit Herz und Geschichte

Dass sich hinter Zahlen oft auch Lebensgeschichten verbergen, weiß der Steuerberater aus eigener Erfahrung: Er lernte seine Ehefrau in der Kanzlei kennen – damals war sie Auszubildende bei ARGUS. Solche Geschichten erzählen vom besonderen Geist des Hauses: vom Miteinander, von Vertrauen und von Menschen, die bleiben.

So ist dieses Jahr nicht nur ein berufliches, sondern auch ein sehr persönliches Jubiläum für Christian Hoeft – und ein schöner Anlass, zurückzublicken auf drei Jahrzehnte Engagement, Teamgeist und Freude an der Arbeit. Ein halbes Jahrhundert Leben – und 30 Jahre davon bei ARGUS Liepgarten: Das nennt man Beständigkeit mit Herz.

Und ARGUS kommt auch 2026 aus dem Feiern gar nicht mehr heraus – im Januar ist Christian Hoeft 15 Jahre Chef des Unternehmens und Franziska Seeger darf sich 2026 bereits 10 Jahre Steuerberaterin nennen. Eine Erfolgsgeschichte also, die mit viel Leidenschaft fortgeschrieben werden soll.

Von Silvio Wolff





Weihnachtsmärkte und Musik

in Eggesin und dem Amt "Am Stettiner Haff"

Gegrilltes, Glühwein und der Shantychor

Ahlbeck, 6.12.2025, ab 15:00 Uhr, Kirche/Sportplatz

Am 6. Dezember 2025 lädt Ahlbeck herzlich zum Weihnachtsmarkt ein. Das Programm beginnt um 15:00 Uhr in der Kirche mit einem Auftritt des Shantychores und der Schule Ahlbeck.

Im Anschluss, gegen 15:30 Uhr, startet ein gemeinsamer Lichtermarsch mit dem Weihnachtsmann zum Sportplatz, wo gemütliche Marktstimmung auf die Besucherinnen und Besucher wartet. Dort sorgen Händler, Kaffee und Kuchen, Gegrilltes, Glühwein und viele weitere Spezialitäten für Genuss und weihnachtliche Atmosphäre.

Festliche Stimmung an der Heimatstube

Liepgarten, 6.12.2025, ab 15:30 Uhr, Heimatstube

Am 2. Adventssamstag ab 15:30 Uhr lädt Liepgarten herzlich zum Weihnachtsmarkt an der Heimatstube ein. Besucher können sich auf festliche Stimmung, kulinarische Leckereien und Musik freuen.

Am **21. Dezember** um 16:00 Uhr folgt außerdem die traditionelle Weihnachtsmanntour durch den Ort.

Weihnachtsmusical "Die Drei vom Stall"

Eggesin, 14.12.2025, 15:00 Uhr, Lutherkirche

Am 14. Dezember 2025 um 15:00 Uhr lädt die Evangelische Kirchengemeinde Ahlbeck herzlich in die Lutherkirche Eggesin ein. Dort wird das fröhliche und berührende Weihnachtsmusical "Die Drei vom Stall" aufgeführt – eine Jubiläumsaufführung zum 20-jährigen Bestehen des Weihnachtsmusicals. Beteiligt sind die Kinder der Kinderkirche, der



Projektchor sowie die Band "Ostrocker", die für mitreißende Musik und adventliche Stimmung sorgen. Im Anschluss laden Weihnachtsmarktbuden mit Kuchen, Getränken und weiteren Leckereien zum Verweilen und gemütlichen Beisammensein ein.

Weihnachtlicher Vormittag an der Regionalen Schule

Eggesin, 19.12.2025, 8:00 - 12:40 Uhr, Regionale Schule

Am 19. Dezember 2025 lädt die Regionale Schule Eggesin von 8:00 bis 12:40 Uhr zu einem festlichen Vormittag voller Musik, Theater und Kreativität ein. Die Brassband Ueckermünde und Schüler gestalten ein buntes Weihnachtsprogramm, im Schulgebäude gibt es zahlreiche Mitmachstationen. Ein besonderes Highlight ist der Wünschebaum: Gäste können Herzenswünsche der Kinder und sozialer Einrichtungen erfüllen und so ein Stück Weihnachten verschenken.

Weihnachtssingen und Puppentheater in Altwarp

Altwarp, 6.12.2025, 14:30 Uhr, Gemeindesaal

Am 6. Dezember 2025 lädt Altwarp herzlich zum Weihnachtsmarkt am Gemeindesaal ein. Ab 14:30 Uhr erwartet die Besucher ein stimmungsvolles Programm für die ganze Familie. Nach der Eröffnung mit dem Bürgermeister dürfen sich vor allem die Kinder freuen: Um 15:00 Uhr beginnt das Puppentheater, gefolgt von einem Weihnachtssingen mit Kindern um 16:00 Uhr. Gegen 17:00 Uhr kommt der Weihnachtsmann mit seinen Helfern vorbei und verteilt kleine Überraschungen. Zum Abschluss sorgt ab 18:00 Uhr ein Auftritt der Line Dancer für Stimmung.

Auch für das leibliche Wohl ist gesorgt: Neben Kaffee und Kuchen, Plätzchen, Gegrilltem und Glühwein laden verschiedene weihnachtliche Marktstände zum Verweilen ein.

Stimmungsvolles Miteinander in Leopoldshagen

Leopoldshagen, 13.12.2025, ab 15:00 Uhr, Sportplatz

Am 13. Dezember 2025 ab 15:00 Uhr lädt Leopoldshagen herzlich zum Weihnachtsmarkt auf den Sportplatz ein. In gemütlicher Atmosphäre können sich Besucher auf besinnliche Weihnachtsmusik, ein stimmungsvolles Miteinander und die Chance auf ein Foto



mit dem Weihnachtsmann freuen. Auch für das leibliche Wohl ist gesorgt – weihnachtliche Leckereien und warme Getränke sorgen für Genuss in der Adventszeit. Zudem können Nordmanntannen zum kleinen Preis erworben werden.

Regionale Köstlichkeiten und viel Live-Musik

Mönkebude, 21.12.2025, Haus des Gastes

Am Sonntag, 21. Dezember, lädt die Gemeinde herzlich zum Weihnachtsmarkt rund um das Haus des Gastes ein. Besucherinnen und Besucher dürfen sich auf liebevoll geschmückte Stände, handgemachte Geschenke, regionale Köstlichkeiten und warme Getränke freuen.

Für die Kinder gibt es natürlich einen Besuch vom Weihnachtsmann, der kleine Überraschungen im Gepäck hat.

Musikalisch wird der Nachmittag von den Mönkebuder Musikanten, den Jagdhornbläsern und Lilly und Band begleitet, die mit weihnachtlichen Klängen für besinnliche Stimmung sorgen.

Gemeinsam wollen die Mönkebuder den Advent ausklingen lassen und auf das Weihnachtsfest einstimmen – mit Herz, Licht und Gemeinschaft in Mönkebude.









Stettiner Str. 1 | 17367 Eggesin | Tel: 039779 2640 | Fax: 039779 26442 | www.eb-wowi.de | info@eb-wowi.de





Telefon 039779 29427 • www.pflegedienst-stuegerhoff.de

Wir eröffnen eine neue Praxis in Torgelow & suchen Verstärkung!

Wir stellen ein! Physiotherapeut/-in oder

Masseur/-in med. Bademeister/-in

(m,w,d)

Gern in Vollzeit. Führerschein wünschenswert.

Das bieten wir Dir:

- Urlaubsgeld & Weihnachtsgeld
- 50 € Tankgutschein / Monat
 - Erholungsbeihilfe
 - Bis zu 30 Tage Urlaub
- Unterstützung bei Weiterbildungen



Frohe Weihnachten und spannende Neuigkeiten!

Wir blicken dankbar auf ein erfolgreiches Jahr zurück und sagen herzlich Danke an alle Patientinnen, Patienten und Partner für ihr Vertrauen.

Im neuen Jahr geht's für uns einen Schritt weiter: Wir eröffnen eine weitere Praxis für Physiotherapie in Torgelow.

Neben den bewährten physiotherapeutischen Leistungen wird dort regelmäßig auch Kosmetik mit Ulrike Döring angeboten.

Interessiert? Dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung und auf ein gemeinsames, gesundes Jahr 2026!

Karl-Marx-Straße 60k · 17367 Eggesin · Telefon: 039779 - 690232 · Mobil: 0174 964 4447

mww.romanos-physiotherapie.de

(i) romanos_physiotherapie





Weihnachtszauber in den **GWW-Kitas – Inklusion mit Herz**

Von Frau Holle bis zum Weihnachtsmann: Die Kinder erleben festliche Abenteuer in Torgelow und Pasewalk

s duftet nach Plätzchen, Lichterketten leuchten und fröhliches Kinderlachen erfüllt die Räume: In den Kitas der Gemeinnützigen Werk- und Wohnstätten GmbH (GWW) in Torgelow und Pasewalk beginnt die Weihnachtszeit. Für die Kinder der Kita "Sternschnuppe" in Torgelow heißt das: Die Erzieherinnen und Erzieher schlüpfen in Rollen wie Frau Holle, basteln, singen und verwandeln die Kita in eine zauberhafte Märchenwelt. Ein Kinobesuch in Ueckermünde rundet das Programm ab und sorgt für leuchtende Kinderaugen.

Auch die Kita "Kinderparadies" in Pasewalk hat festliche Traditionen: In diesem Jahr fahren die Kinder zum Weihnachtsmann nach Himmelpfort und genießen die Vorfreude auf das Fest, verrät Leiterin Kristina Schulz.

Doch in beiden Kitas, die eine Ganztagsbetreuung vom Krippen- bis zum Hortalter anbieten, geht es nicht nur um festliche Highlights. "Wir möchten, dass jedes Kind - ob mit oder ohne besonderen Förderbedarf und mit oder ohne Migrationshintergrund - so angenommen wird, wie es ist", sagt Susan Mielke, Leiterin der Torgelower Kita "Sternschnuppe". Dabei arbeiten Erzieher, Heilerzieher und heilpädagogische Fachkräfte eng zusammen. "Außerdem kommen Ergotherapeuten, Logopäden oder Physiotherapeuten direkt zu uns in die Kitas. So bleibt am



Kristina Schulz (links) leitet die GWW Kita "Kinderparadies" in Pasewalk und Susan Mielke ist die Leiterin der GWW Kita "Sternschnuppe" in Torgelow. Zusammen sind sie ein eingespieltes Team. Foto(2): Ū. Hertzfeldt

Nachmittag mehr Zeit für die Familie", sagt Kristina Schulz.

Kreativität und Natur in Torgelow

Torgelower Kita "Sternschnuppe" liegt idyllisch am Waldrand, ideal für Naturerlebnisse. Auf dem großzügigen Spielplatz und in den Werkstätten können Kinder malen, basteln, werkeln oder eigene Projekte umsetzen. Gearbeitet wird nach dem reformpädagogischen Ansatz von Célestin Freinet. Kreativität und Selbstständigkeit werden täglich gefördert.

Kein Sommerferien-Schluss, und die enge Zusammenarbeit mit Frühförderern und Therapeuten entlasten Familien und schaffen Freiraum für gemeinsame Zeit – auch in Pasewalk.

Die Torgelower Kita hat au-

ßerdem einen eigenen Fahrdienst. In Pasewalk werden Integrationskinder teilweise von externen Fahrdiensten gefahren.

Lebenswelt der Kinder in Pasewalk

Das "Kinderparadies" liegt zentral in der Stadt. Es grenzt an die historische Ringmauer mit ihren Toren, Türmen und Wiekhäusern. Pädagogisch arbeitet die Kita nach dem Situationsansatz, ergänzt durch das Programm "Papilio", das soziale Fähigkeiten und Empathie spielerisch stärkt. "Kein Tag ist wie der andere – und genau das macht unsere Arbeit so spannend", sagt Leiterin Kristina Schulz. Ein Snoezelenraum sorgt für Ruhe und Entspannung, zum Beispiel beim Yoga, während das Papilio-Elterncafé Beaeanuna und Austausch fördert.

Gesunde Ernährung und Vielfalt

Beide Kitas legen großen Wert auf ausgewogene Mahlzeiten. Das Mittagessen kommt frisch aus der GWW-Großküche in Woldegk, täglich stehen zwei Gerichte zur Auswahl. Kulturelle Essgewohnheiten der Kinder werden berücksichtigt.

Bewerbung

Die Kitas sind nicht nur Lernorte für Kinder, sondern auch für junge Menschen, die in soziale Berufe starten möchten. Beide Einrichtungen bieten die duale Erzieherausbildung (0–10 Jahre) an. In Torgelow kann ein FSJ absolviert werden, in Pasewalk der Bundesfreiwilligendienst (BFD).

Wer sich für einen Betreuungsplatz, eine Mitarbeit oder eine Ausbildung interessiert, kann sich direkt in den Einrichtungen melden. In den Kitas der GWW gilt: Jedes Kind ist willkommen und darf sich entfalten – und das nicht nur in dieser besonderen. vorweihnachtlichen Zeit.

Von Uta Hertzfeldt



Kita "Sternschnuppe" in Torgelow



Kita "Kinderparadies" in Pasewalk

Foto: ZVG

Kita Kinderparadies

Telefon: 03973 210 197

Große Ziegelstr. 16 | 17309 Pasewalk

Ansprechpartnerin: Kristina Schulz



Hauptstraße 22 | 17358 Torgelow Ansprechpartnerin: Susan Mielke Telefon: 03976 202 010



ERWIN erfolgreich abgeschlossen: Modellprojekt überzeugt

Ein Modellprojekt zeigt, wie Pflegekräfte im ärztlichen Auftrag die Versorgung verbessern und Ärzte entlasten können

it dem Jahreswechsel endet ein Projekt, das in Vorpommern sowohl Patientinnen und Patienten als auch Ärztinnen und Ärzte überzeugt hat: Das Programm ERWIN - kurz "Erweiterte Übertragung arztentlastender Tätigkeiten in ArztNetzen". Seit Sommer 2024 wurden im Rahmen dieser bundesweit beachteten Studie mehr als 300 Menschen in der Haff-Region betreut, in enger Zusammenarbeit mit 25 Hausarztpraxen. Und auch wenn das genaue Ergebnis noch nicht vorliegt, ist für die Akteure des HaffNet schon jetzt klar: Das Konzept kommt gut an - und könnte ein wichtiges Puzzleteil zur Entlastung der ländlichen Gesundheitsversorgung sein.

ERWINas entlasten Ärzte und stärken Patienten

Herzstück des Projekts waren sogenannte ERWINas – speziell weitergebildete Pflegefachkräfte wie Undine Tischmeyer,

die in der ersten Jahreshälfte eine umfassende Zusatzausbildung absolvierte. Im Fokus standen medizinische Themen wie Pharmakologie, Blutdruckre-

gulation und Ernährungsberatung. Ihr Auftrag: Patientinnen und Patienten eigenständig zu betreuen und so auch Ärztinnen und Ärzte zu entlasten.

"Viele Patienten kennen das Vorgehen – ähnlich einer Gemeindeschwester. Sie waren sofort begeistert", berichtet Undine Tischmeyer. Durchschnitt wurden die Senioren etwa sechs Monate betreut. "Manche waren traurig, als es dann wieder vorbei war", so Undine Tischmeyer, eine der zwei Spezialisierten Pflegefachkräfte, die von Pasewalk bis zur Insel Usedom unterweas waren. Auch die teilnehmenden Hausärzte wünschen sich, dass das Projekt nicht endet, sondern verstetigt wird.

Die Erleichterung ist in vielen Fällen sichtbar: Ein Patient musste bislang einmal im Monat nach Pasewalk fahren, um seinen Katheter zu wechseln, nennt Undi-

ne Tischmeyer ein konkretes Beispiel. Nun übernahm die ERWINa den Wechsel direkt im häuslichen Umfeld – ein Gewinn an Lebensqualität für den Patienten,

aber auch eine deutliche zeitliche Entlastung für den behandelnden Arzt.

Auch bei der sicheren Medikamenteneinnahme waren die ERWINas eine wichtige Stütze. "Gerade ältere Menschen neh-



Undine Tischmeyer war eineinhalb Jahre als ERWINa unterwegs.

Foto: HaffNet

men oft eine ganze Reihe von Medikamenten – da ist die Gefahr von Doppel- oder Fehleinnahmen groß", erklärt Undine Tischmeyer. Durch gezielte Beratung und Kontrolle konnten hier Risiken reduziert und die Therapie verbessert werden.

Bindeglied und Ansprechpartner

Die ERWINas übernahmen eine Schlüsselfunktion in der ländlichen Versorgung: als bedeutsame Schnittstelle zwischen Patient, Arzt und Pflegediensten. Dass diese Rolle dringend gebraucht wird, darin sind sich die Verantwortlichen einig.

"Aus meiner Sicht könnte es sofort in die Regelversorgung übergehen", sagt Andreas Meinhold, Geschäftsführer des Ärztenetzes HaffNet.

Auch wenn die umfassende Auswertung der Studie noch aussteht, ist klar: "ERWIN bestärkt uns darin, weiterzugehen", so Nadja Neudeck, Haff-Net-Geschäftsführerin. "Die Nachfrage nach Entlastungsmodellen ist da. Wir werden diese Versorgungsform auf jeden Fall weiter vorantreiben."

Wie und in welcher Form ER-WIN fortgeführt werden könnte, ist noch offen. Doch die Richtung ist gesetzt: Mehr Arztentlastung sowie patientenorientierte Versorgung dort, wo sie gebraucht wird.

Von Silvio Wolff

Frohe Weihnachen

Erweiterte Übertragung

in Arztnetzen

arztentlastender Tätigkeiten

und ein gesundes neues Jahr wünscht das



Belliner Straße 21e • 17373 Ueckermünde Tel.: 039771 537878 • Mail: info@haffnet.de



Verfolgen Sie auch unseren täglichen Adventskalender im Dezember auf unseren SocialMedia-Kanälen.



WhatsApp-Kanal abonnieren:



Die Ueckermünder Zahnarztpraxis Hardow informiert

Werte Patienten!

Nach 30 Berufsjahren als Kassenzahnarzt werde ich ab dem **01.01.2027** meine Zulassung als solcher abgeben und meine Patienten nur noch rein privat behandeln. Mir ist bewusst, dass für viele Patienten damit eine Ungewissheit entsteht.

Jedoch können auch Kassenpatienten weiterhin bei uns versorgt werden. Es erfolgt dann eine private Rechnungslegung. Diese kann bei Vorhandensein einer entsprechenden privaten Zusatzversicherung dort eingereicht werden.

Je nach Auslastung werden wir ab dem **01.01.2027** auch wieder neue Patienten aufnehmen.

Dieser Schritt erfolgt nach langer und reiflicher Überlegung auch in Absprache mit meinen Mitarbeiterinnen.

Gesundheitliche Gründe sowie die viel zu ausufernde Bürokratie haben mich zu dieser Entscheidung bewogen.

Ich hoffe auf Ihr Verständnis!

Bei Fragen können Sie uns gerne kontaktieren.

Ihre Zahnarztpraxis Christoph Hardow

Kranichstraße 30 · 17373 Ueckermünde · Telefon 039771 - 23503



Konzerte & mehr im KULTurSPEICHER Ueckermünde

Weihnachtlicher Rock-Pop-Abend mit "Back to the Beat" im Speicher



m 6. Dezember 2025 um 20 Uhr ist die Rock-Pop-Band der Kreismusikschule Uecker-Randow wiederholt zu Gast im Ueckermünder KULTurSPEI-CHER. Die Formation besteht aus talentierten jungen Musikerinnen und Musikern im Alter von 15 bis 20 Jahren, die sich regelmäßig zum gemeinsamen Proben treffen und bereits zahlreiche Auftritte absolviert haben.

Ihr Repertoire reicht von legendären Rockklassikern – etwa von den Beatles oder The Police – bis hin zu eigenen Kompositionen. Mit viel Leidenschaft und Spielfreude hält die Band die Flamme des Rocks mit starken Texten und energiegeladenen Gitarrenriffs am Leben.

Unter dem Titel "Back to the Beat" präsentiert die Gruppe ein Weihnachtsprogramm, das traditionelle Weihnachtslieder mit



einem abwechslungsreichen Mix aus Pop und Rock verbindet. Außerdem dürfen sich die Gäste auf einige "Special Guests" aus den Reihen der Musikschule freuen. die gemeinsam mit der Band auf der Bühne stehen werden.

Wer sich vor den Feiertagen mit handgemachter Live-Musik in festliche Stimmung bringen möchte, sollte sich dieses Konzert nicht entgehen lassen. Einlass ist ab 19 Uhr. pm

VVK 16 € | AK 18 €

Bastian Semm sorgt für musikalischen Jahresabschluss

Bastian Semm ist tief in der Tradition der amerikanischen Singer-Songwriter verwurzelt – und das spüren seine Fans, die ihn seit Jahren als festen Bestandteil des Ueckermünder KULTurSPEICHERS schätzen.

Mit seinem unverwechselbaren Stil bildet er den stimmungsvollen musikalischen Jahresausklang, den viele schon als eine liebgewonnene Tradition betrachten. Der Schauspieler, den viele aus der RTL-Serie "Alles was zählt" kennen oder als Old Shatterhand bei den Karl-May-Spielen in Bad Segeberg, kehrt am 28. Dezember 2025 auf die Bühne des Speichers zurück, um erneut sein musikalisches Talent zu entfalten und das Publikum mit gefühlvollen Klängen



zu begeistern. Sichern Sie sich rechtzeitig ein Ticket für diesen besonderen Abend.

Das Konzert beginnt um

20 Uhr, der Einlass ist ab 19 Uhr.
Lassen Sie das Jahr bei diesem
Konzert also mit Musik ausklingen.

pm

VVK 18 € | AK 20 €

Weihnachtszauber im historischen Gemäuer

er Ueckermünder Weihnachtsmarkt wird auch in diesem Jahr wieder von der zauberhaften Atmosphäre im KULTurSPEICHER begleitet. Am 13. und 14. Dezember 2025, jeweils von 13 bis 18 Uhr, laden regionale Händler dazu ein, an liebevoll dekorierten Ständen ihre handverlesenen Schätze zu entdecken.

Der verlockende Duft von frisch gebrühtem Kaffee, aromatischem Tee und hausgemachtem Kuchen erfüllt den Raum und sorgt für wohlige Wärme.

Im stimmungsvoll beleuchteten Regioladen des KULTur-SPEICHERS erwartet Sie zudem ein vielfältiges Angebot an regionalen und kunsthandwerklichen Kostbarkeiten. Ob Honig,



Liköre, handgefertigte Seifen, kuschelige Kleidung, Keramik, Schmuck oder andere besondere Geschenke – hier finden Sie garantiert das perfekte Präsent für Ihre Liebsten.

Lassen Sie sich von der festlichen Weihnachtsmagie verzaubern, stöbern Sie nach einzigartigen Schätzen und genießen Sie die besinnliche Stimmung. Das Team des KULTurSPEICHERS freut sich darauf, Sie herzlich willkommen zu heißen! pm

Mehr Infos zu den Konzerten und anderen Veranstaltungen auf www.speicher-ueckermuende.de Kartenvorbestellungen per Tel. 039771 54262, per Kontaktformular auf der Homepage oder per Mail an info@speicher-ueckermuende.de

4. - 7. Dezember

Am zweiten Adventswochenende wird es wieder festlich in Pasewalk: Vom 4. bis 7. Dezember findet der traditionelle Weihnachtsmarkt auf dem Marktplatz statt – mit Musik, Märchen, Mitmachaktionen, Glühwein, Lichtern und vielen Überraschungen für Groß und Klein. Ob Seiltanzshow, Weihnachtsbäckerei oder Glühweinparty: Die Pasewalker Adventszeit wird bunt, besinnlich und voller besonderer Momente.

DONNERSTAG, 04.12.2025

16:00 – 20:00 Uhr *Marktplatz* Weihnachtsmarkt-Familienrummel für Groß und Klein mit dem Schausteller Werner!



FREITAG, 05.12. 2025

17:00 Uhr Bühne Marktplatz Eröffnung des Weihnachtsmarktes mit den

Kindern der Grundschule Ueckertal und ihrem

Weihnachtsmann.

18:30 Uhr *Marktplatz* Hoch hinaus im Weihnachtsglanz – Seiltanzshow

mit der Seiltänzerin Lisa Wilke

19:30 Uhr Marktplatz Glühweinparty – heiße Tassen, coole Beats winterliche

Stimmung mit "Sink Positiv – Das Party-Duo"

SAMSTAG, 06.12. 2025

12:00 Uhr St. Marien Mittagsläuten – Der Weihnachts-

markt ist eröffnet!

14:00 Uhr Marktplatz Begrüßung des Weihnachtsmannes

mit anschl. Weihnachtsbäckerei der Wohnungsbaugesellschaft Pasewalk

und dem Weihnachtsmann

14:30 Uhr St. Marien Weihnachtliche Orgelmusik mit

J. Mauersberger und Posaunenchor

15:00 Uhr Pommernsaal Das Märchen "Das tapfere Schnei-

derlein" gespielt vom Puppenspieler

Martin Lenz

16:15 Uhr Bühne Marktplatz Die Geschichte vom Nikolaus

16:30 Uhr Marktplatz Spannende Fahrten mit dem Weih-

nachtstraktor für Groß und Klein.

17:00 Uhr St. Otto Opłatek – das ist eine polnische

Tradition und sie bedeutet, mit jemanden Weihnachtswünsche auszutauschen, in dem man ihm

eine Oblate bricht.

17:30 Uhr Bühne Marktplatz X-Mas-Dance-Show mit

be free e. V. Eggesin

18:30 Uhr Bühne Marktplatz Lassen Sie sich mitreißen

von den festlichen Klängen des Berliner Kirchenchors und stimmen Sie sich auf die schönste Zeit des

Jahres ein.

20:00 Uhr Marktplatz Lisa – almost unplugged (acoustic

covers und Weihnachtshits)

SONNTAG, 07.12. 2025

10:00 Uhr St. Marien Gottesdienst

12:00 Uhr *Marktplatz* Der Weihnachtsmarkt öffnet.

13:00 Uhr *Marktplatz* Das Pasewalker Bläserquartett

verzaubert die Weihnachtsmarktbesucher.

14:00 Uhr Marktplatz Traditioneller Anschnitt des Weih-

nachtsstollen der Bäckerei Zillmer

15:00 Uhr *Bühne Marktplatz*Fröhliche Weihnachten
mit Diana & Marco















Ärztlicher Wechsel im AMEOS Poliklinikum Eggesin

Agnieszka Jaroszewicz-Dubinska übernimmt die Praxis von Dr. Sabine Westphal – Kontinuität der medizinischen Versorgung gesichert

Am vertrauten Standort im AMEOS Poliklinikum Eggesin gibt es ein neues Gesicht: Seit dem 1. Oktober führt Agnieszka Jaroszewicz-Dubinska die hausärztliche Praxis von Frau Dr. med. Sabine Westphal weiter. Nach vielen Jahren engagierter Tätigkeit verabschiedete sich diese Ende September in den wohlverdienten Ruhestand.

Frau Dr. med. Andrea Mossner, ärztliche Leitung der AMEOS Poliklinika in Vorpommern, bedankt sich für die gute Zusammenarbeit: "Frau Dr. Westphal hat mit fachlichem Können und menschlicher Wärme zur hohen Versorgungsqualität unseres Poliklinikums beigetragen. Für ihren Einsatz und ihre Verbundenheit mit den Patientinnen und Patienten in Eggesin danken wir ihr herzlich und wünschen ihr für den neuen Lebensabschnitt alles Gute."

Gleichzeitig heißt sie die ärztliche Leiterin Agnieszka Jaroszewicz-Dubinska herzlich willkommen. Sie freue sich sehr, eine kompetente Nachfolgerin für Dr. Sabine Westphal gewonnen zu haben. Agnieszka Jaroszewicz-Dubinska ist Fachärztin für Innere Medizin mit langjähriger Erfahrung im Fachbereich Geriatrie.

Nach ihrer Tätigkeit im GLG Kreiskrankenhaus Prenzlau gehörte die Ärztin seit Juli 2025 zum Praxisteam im AMEOS Poliklinikum Ueckermünde, bevor sie den Standort in Eggesin übernahm. "Mir ist es wichtig, die vertrauensvolle hausärztliche Betreuung der Patientinnen und Patienten lückenlos fortzuführen und den Menschen in der Region weiterhin eine verlässliche medizinische Versorgung



Die feierliche Praxisübergabe: Agnieszka Jaroszewicz-Dubinska, Dr. med. Andrea Mossner, Dr. med. Sabine Westphal (von links)

Foto: AMEOS

in Wohnortnähe zu bieten", sagt die Medizinerin.

Mit dem Übergang in Eggesin setzt AMEOS ein deutliches Zeichen für Kontinuität in der ambulanten Versorgung. Gerade in ländlichen Regionen ist die Sicherung hausärztlicher Betreuung von zentraler Bedeutung. Viele Ärztinnen und Ärzte, die über Jahrzehnte hinweg eine Praxis aufgebaut haben, treten derzeit in den Ruhestand. Der Generationswechsel stellt Gesundheitsversorger bundesweit vor große Herausforderungen. Fehlender ärztlicher Nachwuchs, steigende Anforderungen an Praxisstrukturen und eine zunehmende Arbeitsverdichtung erschweren die Nachbesetzung freier Stellen – insbesondere außerhalb urbaner Zentren.

Das Beispiel in Eggesin zeigt, wie eine gelungene Nachfolgeregelung aussehen kann. Durch eine frühzeitige Übergabe und die Einbindung erfahrener Fachärzte wird ein nahtloser Übergang für die Patientinnen und Patienten ermöglicht. Damit bleibt die wohnortnahe medizinische Betreuung erhalten – ein Faktor, der nicht nur für die Lebensqualität der Bevölkerung, sondern auch für die Attraktivität des ländlichen Raums entscheidend ist.

Mit ihrer Spezialisierung auf Innere Medizin und Geriatrie bringt Agnieszka Jaroszewicz-Dubinska wertvolle Kompetenzen für die regionale Gesundheitsversorgung ein. Insbesondere ältere Patientinnen und Patienten profitieren von ihrer Erfahrung im Umgang mit chronischen Erkrankungen und komplexen Krankheitsverläufen.

Die AMEOS Gruppe verfolgt mit ihren Poliklinika in Vorpommern das Ziel, medizinische Angebote in allen Lebensphasen wohnortnah zu sichern und langfristig auszubauen. Die Praxisübernahme in Eggesin steht damit exemplarisch für den Anspruch, moderne Gesundheitsversorgung auch außerhalb der Großstädte dauerhaft zu gewährleisten – mit Stabilität, Fachkompetenz und persönlicher Nähe.



AMEOS Poliklinikum Eggesin

Praxis für hausärztliche Innere Medizin

Heidestraße 17 • D-17367 Eggesin

Telefon: 039779 20386 • Internet: ameos.de/ameos-poliklinikum-eggesin

Zwischen Werft und Wellen: Die "Greif" wird instandgesetzt

Trotz eines gelungenen Saisonstarts und gut gefüllter Fahrtlisten hatte das Jahr 2025 für die Greif von Ueckermünde einen unerwarteten Tiefgang: Nachdem die Jugendsegelyacht von der Hanse Sail zurückkam, musste der Förderverein alle weiteren Törns aufgrund eines schweren Maschinenschadens absagen.

Die Diagnose traf die Vereinsmitglieder hart: Die Maschinenanlage des Traditionsschiffs ist in die Jahre gekommen und

AND CONTROL OF THE PARTY OF THE

Mit viel Musik und zahlreichen Gästen feierte die Greif in diesem Jahr ihr 65-jähriges Bestehen. Fotos: ZVG

vollständig werden. erneuert Die Kosten belaufen sich auf rund 80.000 Euro. Unterstützung kommt auch aus der Wissenschaft: Ein Student der FH Stralsund hat das Schiff umfassend analysiert. Seine Ergebnisse bilden nun die Grundlage für die erforderlichen Reparaturen, die im Frühjahr 2026 beginnen sollen.

Die Vereinsmitglieder arbeiten mit großem Zusammenhalt daran, die "Greif" pünktlich zum Sai-

sonstart wieder seetauglich zu machen – und möchten dann möglichst viele der ausgefallenen Fahrten nachholen. Trotz des vorzeitigen Saisonendes gab es in diesem Jahr aber auch Grund zum Feiern: Das Schiff be-



Die Pommernkogge UCRA, die Wappen von Ueckermünde und die Greif von Ueckermünde.

ging sein 65-jähriges Jubiläum, das mit einer großen Festveranstaltung noch vor dem Maschinenschaden gewürdigt werden konnte. Wer das Schiff unterstützen oder ein besonderes Stück Erinnerung mit nach Hause nehmen möchte: Der Förderverein hat einen Jubiläums-Kalender, Tassen und einiges mehr zum Jubiläum der "Greif" herausgegeben – erhältlich direkt beim Verein oder in der Tourist-Info Ueckermünde.



Exotischer Winterzauber: Gürtelvaris sind eingezogen

m 29. Oktober gab es im Ue-Ackermünder Tierpark gleich mehrfach Grund zur Freude: Mehrere neue tierische Bewohner sind eingezogen und bringen frischen Wind - und einiges an Exotik – in den Park!

Aus dem Zoo Pilsen in Tschechien kamen drei weibliche Gürtelvaris - eine vom Aussterben bedrohte Unterart der Schwarz-weißen Varis, die ausschließlich auf Madagaskar vorkommt. In ganz Europa halten nur rund zwanzig Zoos diese seltene Art. Die drei Weibchen sind 17, 10 und 4 Jahre alt und bewohnen nun eine neu gebaute Voliere direkt neben der neu gestalteten Känguruanlage.

Auch das neue Brillenkauz-Paar aus dem Zoo Magdeburg ist bereits in sein Zuhause eingezogen.



Nachwuchs bei den Brillenkäuzen.

Die 13-jährigen Eulen, die schon mehrfach erfolgreich gezüchtet haben, können Besucher in der Voliere neben dem Erlebnisbauernhof entdecken.



Neu im Tierpark Ueckermünde: Gürtelvaris. Einen besonderen Familienzu-

wachs gibt es auch bei den Kattas:

Im Rahmen des Europäischen Er-

haltungszuchtprogramms kamen

am 29. Oktober zwei Weibchen

aus dem Thüringer Zoopark Erfurt

nach Ueckermünde – "Belana"

(geb. 22.03.2020) und ihre Toch-

ter "Dara" (geb. 06.05.2023). Die

beiden werden derzeit behutsam

neben der Männchengruppe ein-

Abgerundet wird der tierische

Neuzugang durch ein charmantes

Schwarznasenschaf aus dem Tier-

garten Neustrelitz.

ders attraktiven Winterpreisen: Erwachsene zahlen bis Ende Dezember nur 10 €, Kinder (3–15 Jahre) 5 €, und auch Hunde sind für 5 € herzlich willkommen. Eltern profitieren zusätzlich: Ab dem

dritten Kind erhält jedes weitere im eigenen Haushalt lebende Kind freien Eintritt (gegen Vorlage eines Kinderausweises).

Besuch ein - und das zu beson-

Eure schönsten Schnappschüsse von den neuen Bewohnern könnt ihr gern an den Tierpark schicken – vielleicht gewinnt euer Foto beim großen Fotowettbewerb (siehe Spalte).

Der Tierpark ist täglich von 10 bis 15 Uhr geöffnet, nur am 24. und 31. Dezember bleibt er geschlossen.



Fotowettbewerb 2025 **Letzte Chance!**

Nur noch wenige Wochen habt Ihr die Gelegenheit, Eure schönsten Tierpark-Momente einzureichen! Ob freche Kattas, neugierige Weißrüssel-Nasenbären, bunte Papageien, majestätische Löwen oder meckernde Ziegen – im Zoo am Haff gibt es unzählige tierische Stars, die auf Eure Kamera warten. Alle Hobbyfotografen und Tierliebhaber sind aufgerufen: Zeigt uns Eure besten Aufnahmen aus dem Tierpark Ueckermünde!

Ob mit Handy oder Kamera schickt Eure Fotos bis zum 31. Dezember 2025 per E-Mail an kontakt@tierpark-ueckermuende. de mit dem Kennwort "Fotowettbewerb" oder nutzt den OR-Code. um Eure Bilder direkt hochzuladen. Mit etwas Glück landet Euer Lieblingsmotiv auf dem Titel der Tierpark-Zeitung 2026! Dazu

gibt es tolle Preise zu gewinnen. Also schnell noch mitmachen - die Zeit läuft!

Wichtig: Mit der Teilnahme am Wettbewerb bestätigt der Einsender, dass er die Fotos selbst aufgenommen hat und alle Bildrechte besitzt.



Ein Tierparkbesuch **lohnt sich auch im Winter**

Der Tierpark lädt also auch im Winter zu einem erlebnisreichen

Tierische Geschenk-Ideen fürs Fest

Per seinen Liebsten eine tierisch aute Freude machen möchte, findet hier die perfekten Geschenk-Ideen: Ob Gutscheine, Jahreskarten, Patenschaften oder regionale Köstlichkeiten wie Liköre, Fruchtaufstriche und Senfe – alles ist sowohl vor Ort an der Eintrittskasse als auch online bestellbar. Neu im Souvenirshop: "Labertiere"– lustige kleine Plüschtiere, die

fast alles aufnehmen und mit einer witzigen Stimme wiedergehen

Ein besonderes Angebot bis **Jahreskarten** Jahresende¹ zum Aktionspreis - sie eignen sich auch gut zum Verschenken! Erwachsene zahlen nur 45 €, Kinder und Hunde je 29 €. Damit steht einem ganzen Jahr voller Tierpark-Abenteuer nichts mehr im Weg. Und ein kleiner Tipp: Da

> die Weihnachtspost in dieser Zeit länger braucht, lohnt es sich, Geschenke rechtzeitig

zu bestellen – oder gleich persönlich im Tierpark vorbeizuschauen und den winterlichen Charme der Anlage zu genießen.

> Schaufütterungen im Zoo am Haff

4 Erdmännchen 11:00 Uhr (täglich)

Fischotter 14:30 Uhr (täglich)





Tierpark Ueckermünde

Chausseestraße 76 17373 Ueckermünde Tel. 039771 54940 info@tierpark-ueckermuende.de www.tierpark-ueckermuende.de

- f tierpark.ueckermuende
- tierpark.ueckermu

Öffnungszeiten November - März

geschlossen.

täglich 10 - 15 Uhr



Hausmesse - 8. bis 12. Dezember 2025

Eine Woche rund um gutes Hören und Sehen, Brillentrends und individuelle Beratung

Montag, 8. Dezember

Erleben Sie den **OTOSCAN** und den **EXPERIENCE TABLE** – Innovationen für die moderne Anpassung von Hörsystemen.

Dienstag, 9. Dezember

SILHOUETTE (mit Style-Beratung) und **BLACKFIN** – federleichte Eleganz trifft handgefertigtes Titan aus Italien.

Mittwoch, 10. Dezember

ETNIA BARCELONA bringt mediterranes Design, Kunst und Stil in Ihre Brillenwahl.

Donnerstag, 11. Dezember

Entdecken Sie **BINDE OPTIK** – von klassisch bis extravagant, mit starkem Preis-Leistungs-Verhältnis.



An allen Tagen können Sie die vollständigen Kollektionen unserer Markenpartner live erleben.

Freitag, 12. Dezember

Unsere **Kinderoptometristin** berät zu **Sehtests** und **Brillen** für **Kinder**. Mit dabei: **IVKO KINDERBRILLEN** – robust, farbenfroh und perfekt für kleine Abenteurer. Bitte vereinbaren Sie vorab einen Termin.



JÄNECKE

optik
akustik
optometrie

Breite Straße 7 | 17358 Torgelow

Öffnungszeiten Mo. - Fr. 9:00 - 18:00 Uhr sowie nach Absprache

Kontakt E-Mail: info@optik-jaenecke.de Tel.: 0 39 76 - 20 21 72







E-Mail: info@glaserei-hiersche.de | www.glaserei-hiersche.de

nahkauf-Markt spendet 5000 Euro ans Ukranenland

Sandra und Andreas Vieweg bleiben ihrem sozialen Geist treu und unterstützen gern den Torgelower Verein.

eit der Schließung ihres nahkauf-Marktes in Ueckermünde-Ost ist Familie Vieweg immer noch dabei, das Unternehmen aufzulösen. Trotz der traurigen Umstände nach dem Brand im August 2023 möchte die Familie der Region, in der sie Jahrzehnte tätig war, etwas zurückgeben. Ihr besonderes Augenmerk gilt nun dem Torgelower Ukranenland, das Firmengründer Andreas Vieweg schon lange am Herzen liegt. Bereits zur Taufe der Torgelower Pommernkogge "Ucra" ging eine Spende von 5000 Euro an den Verein.

Heute unterstützen Sandra und Andreas Vieweg ehrenamtlich den Traditionsschiffverein "Ucra – die Pommernkogge e. V.", der das Torgelower Schiff betreibt.

Zudem verbindet Andreas Vieweg eine langjährige Freundschaft mit Ukranenchef Wolfgang Schubert. Die beiden kennen sich seit etwa 50 Jahren. Sie lernten sich damals als junge Leutnants bei den Raketentruppen der NVA kennen und pflegen bis heute eine enge Verbindung. Auch wenn sie sich nach der Wende erst mal aus den Augen verloren hatten.

Wolfgang Schubert zeigte sich sehr berührt von der großzügigen Spende: "Wir hatten nicht mit nochmal 5000 Euro gerechnet. Die Spende kommt genau zur richtigen Zeit." Denn die Unterstützung ermöglicht die geplante Winterakademie für die



Ukranenchef Wolfgang Schubert und Stephan Thiele vom Vorstand des Vereins freuen sich über die großzügige Spende von Sandra und Andreas Vieweg (von links). Foto: U. Hertzfeldt

Mitarbeiter des Ukranenlandes, zu dem auch das Castrum und eine Jugendherberge in Torgelow gehören.

Unter dem Motto "Zukunft braucht Geschichte" stehen Vorträge, Exkursionen zu historischen Stätten wie dem Rothemühler Burgwall und dem Galenbecker Turm sowie Museumsbesuche unter anderem in Wolgast auf dem Programm. Dort wird eine Ausstellung über Otto von Bamberg gezeigt. Auch eine mögliche Reise nach Dänemark zu den Ursprüngen

des Ukranenlandes ist angedacht. Ziel der Akademie ist es, Geschichte auch über die Grenzen Torgelows für die Mitarbeiter erlebbar zu machen und geschichtliches Wissen auf vielfältige Weise zu vermitteln, erklärt Wolfgang Schubert.

Das freute Familie Vieweg zu hören, dass sie diesen Plan mit ihrer Spende unterstützen können. Das Unternehmerehepaar hat in seiner Firmengeschichte stets ein großes Herz für Kindereinrichtungen und Vereine der Region bewiesen. "So flossen jährlich mehrere Tausend Euro in die Region – in Form von Spenden oder Sachleistungen", sagt Andreas Vieweg. Für ihn eine Herzensangelegenheit.

Einen herzlichen Kontakt pflegt Familie Vieweg auch immer noch zu ihren ehemaligen nahkauf-Mitarbeitern, denen sie im Zuge der Auflösung des Unternehmens auch noch etwas Gutes tun möchte. Mehr darüber lesen Sie in der nächsten Ausgabe der FUER UNS. Hier wird der soziale Geist noch gelebt.





Das Castrum in Torgelow. Fotos: ZVG Ukranenland

ANZEIGE

0

◉∷

LEBENDIGER ADVENTSKALENDER 2025 **Ueckermünde**

www.ueckermuende.de/adventskalender

FR 12.12. Weihnachtsflohmarkt

9 - 12 Uhr, Stadtbibliothek, Ueckerstraße 96 Bücher und Filme zum Schnäppchenpreis in der Stadtbibltiothek!

Adventszeit im Freizeitzentrum

15:30 - 19:30 Uhr, Freizeitzentrum, Haffring 20 Tag der offenen Tür mit Bastelstraße, Gegrilltem, offenem Haus & Weihnachtsleckereien

SA 13.12. Gewinnspiel

10 - 15 Uhr, Spielzeughandel Frank, Ueckerstraße 81 Gewinnen Sie ab einem Einkaufswert von 30 € noch vor Weihnachten drei tolle Preise!

Open-Ship auf der Pommernkogge

SA: 14 - 18 Uhr, So: 14 - 17 Uhr, Stadthafen, Altes Bollwerk Historische Führung auf der UCRA - Weihnachten im Mittelalter und der Hansezeit

Gemeinsames Vorlesen im Advent 15 - 16 Uhr, Buchhandlung, Ueckerstraße 79 Gemeinsames Lesen einer weihnachtlichen Geschichte. Es wird wieder spannend!

Weihnachtskonzert des Greifen-Gymnasiums

16:30 Uhr, St. Marienkirche Das Greifen-Gymnasium lädt herzlich zum Konzert in die St. Marienkirche ein.

SO 14.12. Adventsgottesdienst

10 Uhr, Keuzkirche, Belliner Straße 38 Die ev. Kirchengemeinde lädt zum Adventsgottesdienst ein.

<u>Line Dance Schnuppern</u> 14 - 16 Uhr, Vereinshaus SV Christopherus, Dorfstr. 20a

Schritt für Schritt könnt ihr euren ersten Line Dance lernen. Der Eintritt ist frei.

Weihnachtliches Schnupperpaddeln

14:30 - 16:30 Uhr, Bronzefigur "Waschfrau", Altes Bollwerk Schnupperpaddeln im beleuchteten und geschmückten Drachenboot der Ueckerdrachen.

MO 15.12. Weihnachtsmann zu Besuch

9 - 12 Uhr, Sparkasse Uecker-Randow, Ueckerstraße 52 Der Weihnachtsmann ist da mit süßer Überraschung und Erinnerungsfoto zum Mitnehmen.

Adventstöpfern

15 - 19 Uhr, Keramikwerkstatt Keppler, Hospitalstraße Gemeinsamen Töpfern & gestalten eigener Werke. Der Eingang ggü. der Bronzefigur.

MI 17.12. Adventliches Frauenfrühstück

9 - 11 Uhr, Kreuzkirche, Belliner Straße 38 Frauenfrühstück in weihnachtlicher Atmosphäre mit netten Gesprächen und Basteln.

DO 18.12. Klingende Weihnachtsliteratur

17:30 Uhr, Buchhandlung, Ueckerstraße 79 Das Lady-Ensemble der Kreismusikschule lädt zur Klingenden Weihnachtsliteratur ein.

FR 19.12. Kaffee Trinken & Kuchen naschen

ab 11 Uhr, IchGefühl, Ueckerstraße 68 Genießt bei ruhigen weihnachtlichen Klängen die Adventszeit mit Kuchen & Getränk.

SA 20.12. Winterzauber am Strand Bellin

12 - 18 Uhr, Becker's Biergarten am Strand Grünkohlpfanne, Glühwein, Punsch, Deftiges und Süßes, Feuerschale, Musik, Zelt

SO 21.12. Advent- und Weihnachtssingen

10 Uhr, Kreuzkirche, Belliner Straße 38 Musikalischer Vormittag voller Advents- und Weihnachtslieder zum Mitsingen.

Ueckermünder Weihnachtszauber

15 - 19 Uhr, Markt Ueckermünde

Der Kinder- und Jugendbeirat lädt zum Weihnachtssingen, Bastelspaß und Fotospot ein.

MO 22.12. Adventsdarten mit den Haffmücken

17 - 22:30 Uhr, Dartskantine, Gerichtsstraße 16 Freies Darten in der Dartskantine mit Zielwasser und frischen Waffeln (SV Einheit).

MI 24.12. Christvesper & Krippenspiel

14 & 17 Uhr, St. Marienkirche

Weihnachtliche Gottesdienste. Um 14 Uhr wird zusätzlich das Krippenspiel aufgeführt. **新工作的工作的工作。 1975 197 198 197**

MO 1.12. Weihnachtliche Stadtführung

15 Uhr, Tourist-Information, Altes Bollwerk 9 Kostenfreie Stadtführung mit Herzogin Anna durch das winterliche Ueckermünde.

DI 2.12. Adventskaffee für Senioren

14 - 17 Uhr Bürgersaal, Am Rathaus 3 Adventskaffee für alle Seniorinnen und Senioren mit Musik, Kaffee & Kuchen.

Tag der Modellbahn

16 - 20 Uhr, Sporthalle Ehm-Welk-Schule, Goethestraße 5 Fantastische Modelleisenbahnausstellung mit Bahnhöfen aus der Region. (Eintritt frei)

MI 3.12. Weihnachtssingen der Klasse 4d

14 - 16 Uhr, Markt Ueckermünde Haff-Grundschulkinder laden zu Advents- und Weihnachtsliedern mit Waffeln ein.

Gemeinsam Spielen

14:30 - 18 Uhr, Stadtbibliothek Gemeinsames Spielen mit heißen Getränken oder schmökern in den Büchern & Filmen.

Bogislawgeschichten im Schlossturm

17 - 18 Uhr, Schlossturm, Haffmuseum, Am Rathaus 3 Die Mönche vom Obverorden erzählen spannenden Geschichten. Ganztags freier Eintritt.

DO 4.12. Shoppen & Zocken

17:30 - 20:30 Uhr, Ueckerstraße/ Markt

In der Buchhandlung wird Rommé gespielt, Uhren & Schmuck Bordihn lädt zum Doppelkopf, bei HaffOptik wird gekniffelt, FixJeans baut die Dartscheibe auf und im Spielzeughandel Frank wird Ka-Blab oder Mau-Mau gespielt. Bitte in den Geschäften anmelden!

FR 5.12. Weihnachtskonzert

15 - 16 Uhr, Aula Ehm-Welk-Schule, Ueckerstraße 69 Die Schüler und Lehrer der Regionalen Schule Ehm Welk laden zum Konzert ein.

Adventsmarkt im ZERUM

15 - 20 Uhr, Kamigstraße 26 Maritimer Adventsmarkt mit Showklettern, kulinarischen Genüssen & Adventsbasteln.

Weihachtssingen bei Vitanas

16 Uhr, Vitanas Senioren Centrum Am Tierpark 6 Kinder und Teens laden zum Adventssingen ein. Angehörige herzlich willkommen.

SA 6.12. Familienkirche zum Nikolaus

10 -11 Uhr, Keuzkirche, Belliner Straße 38 Die ev. Kirche lädt Kita-Kinder und ihre Familien zur Nikolausgeschichte & Basteln ein.

Trucker Nikolaus Treffen (TNT)

ab 14 Uhr, Freiwillige Feuerwehr Ueckerstraße 132 A Beim 1. TNT rollt ab 16 Uhr der festlich geschmückte Truck-Konvoi durch die Region. Rotary, Lions, Round Table und die Bundeswehr sorgen für Grill und Getränke. Die County-Band "HagStone" spielt ab 18 Uhr live. Der Erlös geht an Jugendproiekte.

SO 7.12. Adventsgottesdienst

10 Uhr, Keuzkirche, Belliner Straße 38 Die ev. Kirchengemeinde lädt zum Adventsgottesdienst ein.

Vorweihnachtliche Besinnlichkeit

13:30 Uhr, KULTurSPEICHER, Bergstraße 2

Geschichten & Adventsbasteleien mit Plätzchenduft. Anmeldung erforderlich. Eintritt 5/3€

Advents-Hofcafé am Lagerfeuer

15 - 18:30 Uhr, Familie Janzen, Chausseestraße 80D Stockbrot, Bratwurst, warme Getränke, Gebäck und gemeinsames Singen auf dem Hof.

MI 10.12. Adventstraining

12 -18 Uhr, EasyFIT, Oststraße 9

Kostenfreien Schnuppertraining in der Adventszeit ein. Erlebe digitales Muskeltraining!

Weihnachtsprogramm der Kita

16 Uhr, dm-Drogeriemarkt, Belliner Straße 9 Kinder der DRK Kita Stadtmitte laden zu ihrem Weihnachtsprogramm mit Waffeln & Punsch.

DO 11.12. Weihnachtsskat

17 -21 Uhr, Bürgersaal, Am Rathaus 3

Weihnachtlicher Skat-Abend. Anmeldung bis 10.12., 0171 4334729, thomas.bauch61@web.de



Fr, 12.12.2025

14:00 Uhr Plätzchen backen mit den Kindern der **Ueckermünder Kitas**

15:00 Uhr Der Weihnachtsmarkt öffnet seine Tore

16:00 Uhr Begrüßung durch den Bürgermeister 17:00 Uhr Weihnachtskalender mit dem

Weihnachtsmann und seinen Wichteln

Glühweinparty 18:00 Uhr

mit Live-Musik von BACKSTAGE und DJ ALWIN

18:30 Uhr

Einlösung der Stadtwette Weihnachtsmann Pool Challenge -Winterbaden auf dem Weihnachtsmarkt



Öffnungszeiten

Freitag

15:00 - 22:00 Uhr

Samstag

10:00 - 22:00 Uhr

Sonntag

10:00 - 19:00 Uhr

Sa, 13.12.2025

11:00 Uhr Einstimmung auf den Weihnachtsmarkt durch

Bläser unter der Leitung von Herrn Thomas Poser

ab 11:00 Uhr Mittelalterlicher Weihnachtsmarkt auf dem Kirchplatz ab 11:00 Uhr Schaustellerbereich Vorplatz Rathaus und Marktplatz ab 13:00 Uhr Modelleisenbahn live erleben (Sporthalle Goethestr.)

14:00 Uhr Open Ship – Die Pommernkogge (Altes Bollwerk)

14:00 Uhr Kreismusikschule Uecker-Randow

Rock-Christmas mit jungen Talenten aus der Region

15:00 Uhr Friedrich-Wagner-Buchhandlung

Gemeinsam Vorlesen im Advent

Victoria Herrmann (MDR): Der Weihnachtsengel 15:00 Uhr

zu Besuch in Ueckermünde - Moderation und

Vorlesen einer Weihnachtsgeschichte

15:30 Uhr Showprogramm der Ueckermünder Tanzmäuse

> des Ueckermünder Turnvereins 1861 e. V. – Silke Migowitsch Weihnachtskonzert des Greifen-Gymnasiums

16:30 Uhr in der Marienkirche

16:30 Uhr Weihnachtliche Stadtführung mit Überraschungen

kostenfrei – Treffpunkt an der Tourist-Info Große Weihnachtstombola - Teil 1

19:00 Uhr mit zehn Hauptpreisen von unseren Sponsoren

Glühweinparty mit Live-Musik von

"Günni & Söhner" und ĎJ Alwin

Die Geschäfte in der Innenstadt haben während des Weihnachtsmarktes Sternenzauber Ueckermünde regulär für Sie geöffnet.



So, 14.12.2025

19:00 Uhr



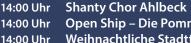








11:30 Uhr





Weihnachtlicher Vormittag auf der Bühne





15:00 Uhr Weihnachtsmove mit be free

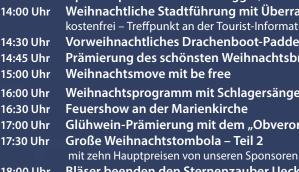
Weihnachtsprogramm mit Schlagersänger Mitch Keller Feuershow an der Marienkirche

Glühwein-Prämierung mit dem "Obverorden"

Bläser beenden den Sternenzauber Ueckermünde 2025 18:00 Uhr







Änderungen vorbehalten!









sowie zum Jahreswechsel Gesundheit, Glück und Erfolg.



Ein festlicher Abend voller Musik im Ueckermünder Bürgersaal

m 13. Dezember 2025 laden der Musikverein BEL CANTO Ueckermünde e. V. und die Stadt Seebad Ueckermünde herzlich zum Weihnachtskonzert ein. Die Veranstaltung beginnt um 19 Uhr im Bürgersaal des Ueckermünder Rathauses.

Wie in den vergangenen Jahren wird es wieder ein Dreiländerkonzert mit Sängerinnen und Sängern aus Deutschland, Polen und China sein.

Die Region wird von Schülerinnen und Schülern der Kreismusikschule Uecker-Randow vertreten. Greta Manthey (Sopran) und Johann-Daniel Schwebs (Bariton) werden von Romuald Kalischewski am Flügel begleitet.

Von der Hochschule der Künste Stettin reisen die Sopranistinnen Liu Yaxuan und Dominika Szapar, die Mezzosopranistin Weronika Włodarczyk sowie der Bariton Piotr Figielski an. Diese



Romuald Kalischewski, Heidi Michaelis, Agnieszka Barańska, Hanna-Lisa Karbe, Liu Yaxuan, Piotr Figielski, Weronika Włodarczyk, Johann-Daniel Schwebs, Prof. Dr. Dr. Sylwia Burnicka-Kalischewski (von links) Foto: Andreas Franz

Studentinnen und Studenten werden von Maciej Skowronek am Flügel begleitet. Alle Sängerinnen und Sänger sind Preisträger verschiedener Musik- und Gesangswettbewerbe.

Prof. Dr. Dr. Sylwia Burnicka-Kalischewski, die fast alle Gesangstalente unterrichtet, verspricht ein weihnachtliches Feuerwerk mit zahlreichen Duetten in deutsch-polnischer,

Ueckerstraße 88 • Tel. 039771 815287 • wohlfueleckueckermuende@web.de

deutsch-chinesischer und chinesisch-polnischer Besetzung – sowie mit beliebten Werken aus dem Weltrepertoire und bekannten, traditionellen Weihnachtsliedern, die jeder kennt und liebt.

Das Weihnachtsprogramm am 13. Dezember beinhaltet unter anderem: das Duett "Brüderchen, komm, tanz mit mir" aus Humperdincks Oper "Hänsel und Gretel", die Arie der Königin der Nacht aus Mozarts "Die Zauberflöte", Arien und Duette aus den Operetten von Johann Strauss ("Der Zigeunerbaron" und "Die Fledermaus") sowie viele weitere Stücke, die das Publikum begeistern werden.

Die Moderation des Abends übernimmt Jürgen Kliewe, Bürgermeister der Stadt Seebad Ueckermünde.

Der Eintritt ist frei!PM



Ein Hoch auf alle, die Großes leisten!

Überall werden warme Lichter angemacht, um eine gemütliche Atmosphäre in der kalten und dunklen Winterzeit zu schaffen. Das Gefühl, dass es um 16 Uhr schon mitten in der Nacht ist, kommt mir trotzdem bei jedem Feierabend. Der Weihnachtsurlaub klopft auf Arbeit schon sachte an die Tür. Theoretisch hätten wir nun ein bisschen mehr Zeit, um das vielfältige Freizeit- und Kulturangebot unserer Region in Anspruch zu nehmen. Nicht nur die Weihnachtsmärkte laden zum Glühwein schlürfen ein. Nach der Lektüre des FUER UNS Magazins sollte doch jeder was für sich gefunden haben.

Ich würde gerne etwas in Stettin empfehlen. Natürlich findet da den ganzen Monat auch ein Weihnachtsmarkt statt, mit Unmengen von Händlern und Essensangeboten. Ich empfehle aber viel mehr, sich noch einmal in die eigene Kindheit versetzen zu lassen. Garden of Light mitten in der Ueckermünder Heide und gleichzeitig direkt in Stettin bringt die bunte Welt der Schlümpfe zum Vorschein. Bei der frühen Dunkelheit mit leuchtenden Sternen und einem noch größeren Mond statten Sie Gargamel, seinem tollpatschigen Begleiter Azrael und den vielen blauen Schlümpfen einen Besuch ab. Im polnischen Trickfilm wird der rote Kater als Klakier bezeichnet. Ich lege meine Hand dafür ins Feuer, dass auch die älteren Semester unter uns sich noch gut an Schlaubischlumpf, Schlumpfine oder Muskelschlumpf erinnern können. In einer einzigen Folge gab es aber einen Schlumpf, der als Niemand bezeichnet wurde. Der Niemand-Schlumpf hat das schwere Schicksal, immer von den anderen Schlümpfen übersehen zu werden, ganz so, als ob er gar nicht da wäre.

Jetzt schmunzeln wir darüber. Einige genießen schon den Weihnachtsurlaub, aber viele andere sind noch im Einsatz, um uns die Weihnachtszeit zu verschönern. Ob es die Kassierer im Schlumpfdorf, die Kellner in den Gaststätten oder die Einsatzkräfte, die für



unsere Sicherheit sorgen, sind, einer muss arbeiten, damit die anderen frei haben können.

Dieses Jahr zählte Ueckermünde weniger Gäste, was bestimmt bei vielen Betrieben, Freizeit- und Kulturanbietern zu merken war. Wenn man dazu noch den Fachkräftemangel zählt, der überall laut beklagt wird, würde ich die vergangene Hochsaison als schwierig betrachten.

Deshalb schätze ich es sehr, dass es immer noch viele Mitarbeiter und Kollegen gibt, die als Dienstleister für uns alle arbeiten möchten. Vielleicht sollten wir uns bei all unseren Kollegen und Mitstreitern bedanken, die den Arbeitsalltag tatkräftig meistern, die sich nicht wegen "Fauleritis" krankschreiben lassen, auf die man sich immer verlassen kann und die einfach an einem Strang ziehen, um unsere Region und letztendlich uns alle wirtschaftlich, kulturell und sozial voranzubringen.

Beim nächsten Stadtbummel, Restaurant- oder Weihnachtsmarktbesuch betrachten wir die Mitarbeiter oder die Bedienung dann mal ganz anders und freuen uns, dass sie da sind, damit wir unsere Freizeit, die Weihnachtszeit genießen können. Schließlich möchte keiner von uns wie der No-Name-Schlumpf behandelt werden.

Möge der Weihnachtmann, der Nikolaus oder das Väterchen Frost den Lesern und Leserinnen Ruhe, Zufriedenheit und Gesundheit schenken. Den Rest meistern Sie schon mit Bravour!

> Eure Agata Furmann-Böttcher, gebürtige Polin, die seit vielen Jahren in UER lebt und arbeitet

Toast za wszystkich, którzy robią wielkie rzeczy!



Wszędzie zapalane są ciepłe światła, aby stworzyć przytulną atmosferę w mroźną i ciemna zime. Mimo to wrażenie, że jest godzina 16 w środku nocy nie opuszcza mnie przy każdym fajrancie. Urlop świąteczny już puka do drzwi. Teoretycznie mielibyśmy teraz nieco wiecei czasu, aby skorzystać z bogatej oferty rekreacyjnej i kulturalnej naszego regionu. Nie tylko jarmarki bożonarodzeniowe zachęcają do popijania grzanego wina. Po lekturze magazynu FUER UNS każdy pownien znaleźć coś dla siebie.

Chętnie polecę coś w Szczecinie. Oczywiście przez cały miesiąc odbywa się tam również jarmark bożonarodzeniowy z mnóstwem sprzedawców i ofertami gastronomicznymi. Zdecydowanie bardziej polecam jednak powrót do własnego dzieciństwa. Garden of Lights pośrodku Puszczy Wrzańskiej, a jednocześnie bezpośrednio w Szczecinie, ukazuje barwny świat smerfów. O wczesnym zmroku, przy blasku gwiazd i jeszcze większym księżycu, odwiedźcie Gargamela, jego niezdarnego

towarzysza Klakiera i liczne niebieskie smerfy. W niemieckiej bajce rudy kocur nazywa się Azrael. Dam sobie rękę uciąć, że nawet starsi z nas dobrze pamiętają Zgrywusa, Smerfetkę czy też Siłacza. W jednym odcinku pojawił się jednak smerf, który został nazwany Nikim.

Smerf – Nikt ma ciężki los, ponieważ inne smerfy zawsze go ignorują, tak jakby w ogóle nie istniał. Teraz się z tego śmiejemy. Niektórzy z nas cieszą się już urlopem świątcznym, ale wielu innych nadal pracuje, aby umilić nam okres świąteczny. Niezależnie od tego, czy chodzi o kasjerów w wiosce smerfów, kelnerów w restauracjach, czy służby odpowiedzialne za nasze bezpieczeństwo, ktoś musi pracować, aby inni mogli mieć wolne.

W tym roku Ueckermünde odwiedziło mniej turystów, co z pewnością odczuło wiele przedsię-

biorstw, ośrodków rekreacyjnych i kulturalnych. Jeśli dodać do tego powszechnie lamentowany brak wykwalifikowanych pracowników, to miniony sezon letni można uznać za trudny.

Dlatego też bardzo to doceniam, iż wciąż jest wielu pracowników i kolegów, którzy chcą pracować dla nas wszystkich jako usługodawcy. Może powinniśmy podziękować wszystkim naszym kolegom i współpracownikom, którzy aktywnie radzą sobie z codziennymi obowiązkami, nie biorą zwolnień lekarskich z powodu "lenistwa", na których zawsze można polegać i którzy po prostu działają wspólnie, aby rozwijać nasz region, a ostatecznie nas wszystkich pod względem gospodarczym, kulturalnym i społecznym. Podczas następnego spaceru po mieście, wizyty w restauracji lub na jarmarku bożonarodzeniowym spojrzymy na pracowników lub obsługe zupełnie inaczej i będziemy się cieszyć, że tam są, abyśmy mogli cieszyć się naszym wolnym czasem i okresem świątecznym.

> W końcu nikt z nas nie chce być traktowany jak Smerf – Nikt.

Niech Święty Mikołaj, Mikołaj lub Dziadek Mróz obdarzą czytelników spokojem, zadowoleniem i zdrowiem. Z resztą już z pewnością świetnie



Lassen Sie sich den polnischen Text von der Autorin vorlesen.

Wasza Agata Furmann-Böttcher, Polka od lat mieszakająca i pracująca w UER

Fotos: A. Furmann-Böttcher

sobie poradzicie!

Hofweihnacht in Luckow: Genießen Sie die besinnliche Atmosphäre!

Am 20. Dezember 2025 laden wir Sie herzlich zu unserer Hofweihnacht in die Baumschulgärtnerei Luckow ein! Sie finden uns in der Dorfstraße 97. Los geht's ab 9 Uhr mit dem Weihnachtsbaumverkauf (von 30 cm bis 5,55 m), einem kleinen Markt, Kaffee und Kuchen, heißen und kalten Getränken, Leckerem vom Grill, heißen Suppen, bunten Lichtern und einem wärmenden Feuer.



- Gegen 16 Uhr sorgt ein kultureller Beitrag für festliche Stimmung.
- Um 17 Uhr dürfen sich die kleinen Gäste auf den Weihnachtsmann freuen.

Wir bedanken uns für 35 Jahre Treue und wünschen all unseren Kunden frohe und besinnliche Weihnachten sowie ein gesundes neues Jahr 2026!

"Ein Weihnachtsbaum erinnert uns daran, dass wir niemals die Bedeutung von Familie und Liebe

vergessen sollten."







Kliewes Flora-Eck in Torgelow und Ueckermünde Baumschulgärtnerei Luckow · Tel. 039775 26437 · www.baumschule-kliewe.de





Die FUER UNS geht um die Welt

Ursula Muchow aus Ueckermünde war gemeinsam mit ihrer Enkelin Charlotte in den Herbstferien auf der schönen Insel Kreta, in Rethymnon. Sie haben einige Ausflüge unternommen und die Zeitschrift FUER UNS mitgenommen. Auf dem Foto waren sie unterwegs zum Fischerdorf Plakias am Libyschen Meer. Die Redaktion bedankt sich für dieses schöne Bild!

Planen auch Sie eine Reise? Dann schicken Sie uns Ihr Foto mit der FUER UNS gern an: info@haffmedia.de









Mit Herz fürs Haff: Gemeinsam für eine starke Tourismusregion



per Tourismusverein Stettiner Haff traf sich zu seiner diesjährigen Mitgliederversammlung im KULTurSPEICHER des Seebades Ueckermünde. In gemütlicher und historischer Atmosphäre kamen Mitglieder und Gäste ins Gespräch und genossen die herzliche Stimmung – auch bei einem kleinen herbstlichen Büfett, liebevoll zubereitet vom Speicher-Team.

Der Verein zählt inzwischen 100 Mitglieder, darunter drei Ehrenmitglieder. Mit Dank und Respekt wurde des langjährigen Mitglieds Manfred Hauk gedacht, der im Februar verstorben ist. Über drei Jahrzehnte engagierte er sich mit Leidenschaft für die Region.

"Unsere Region hat Tradition, Individualität und Charme – das wollen wir nicht nur bewahren, sondern weiterentwickeln," betonte Vereinsvorsitzende Uta Sommer in ihrer Ansprache. "Gerade in herausfordernden Zeiten zeigt sich, wie wichtig Zusammenarbeit und gegenseitige Unterstützung sind." Ein besonderer Dank gilt dabei der Stadt Ueckermünde, die den Verein seit vielen Jahren besonders unterstützt.

Ziel des Vereins bleibt es, die Tourismusregion Stettiner Haff gemeinsam zu stärken. Dafür arbeiten Städte und Gemeinden wie Ueckermünde, Altwarp, Eggesin, Torgelow, Pasewalk und Mönkebude eng zusammen. Besonders sichtbar wurde das bei Projekten wie der neuen Radtour Altwarp–Ueckermünde.

Auch online hat sich viel getan: Über das Buchungsportal des Vereins können Gäste Unterkünfte und Freizeitangebote bequem von zu Hause aus reservieren. Rund 3.000 Besucher monatlich informieren sich auf der Internetseite über Veranstaltungen, Ausflüge oder Stadtführungen. Ein großes Dankeschön geht an alle Partner, die diese Angebote mittragen.

Der beliebte Urlaubskatalog wurde trotz steigender Druckkosten neu aufgelegt – diesmal



Vereinschefin Uta Sommer (vorne), Silvio Wolff, Bärbel Ertelt, Grit Peters und Jörg Kubiak (von links) vom Vorstand luden zur diesjährigen Mitgliederversammlung des Tourismusvereins in den Ueckermünder KULTurSPEICHER ein.

kompakt auf 24 Seiten. Er liegt in der Region aus, kann bestellt werden und ist auch an den Auslagestellen an der A 20 erhältlich.

"Wir freuen uns über das große Interesse an unserer Region – ob online, auf Messen oder direkt vor Ort. Das zeigt, dass das Stettiner Haff immer mehr Menschen begeistert," sagte Uta Sommer.

Messen bleiben ein wichtiger Bestandteil der Öffentlichkeitsarbeit: Kürzlich erst präsentierte sich das Stettiner Haff in Erfurt gemeinsam mit der Stadt und dem Tourismusverband Vorpommern. Die Nachfrage nach naturnahem Urlaub, Rad- und Familienangeboten war groß.

Ein weiteres Highlight war ein Fotoworkshop für Vermieter, auf Initiative des Vereins. Die Teilnehmer lernten von Judith Käfert (Localtour), wie gute Bilder Emotionen wecken und Gäste ansprechen.

"Unser Zusammenhalt in der Region erfüllt uns mit Freude und Zuversicht. Gemeinsam können wir viel erreichen – mit Herz, Engagement und Leidenschaft für unsere wunderbare Heimat," so die Vereinsvorsitzende abschließend.



Jörg Kubiak im Gespräch mit Jochen Elberskirch vom Naturpark.



Am Einlass empfingen Grit und Frank Peters Mitglieder und Gäste.



Das liebevolle kleine Büfett vom Team des KULTurSPEICHERS.



Ronny Stieg als Hafenmeister vertrat die Gemeinde Altwarp bei der Sitzung.



Judith Käfert von Localtour hielt einen Vortrag zum Thema "Erfolgreiche Vermarktung von Ferienunterkünften in Zeiten der digitalen Transformation".



,,



Insolvenzrecht • Wirtschaftsrecht • Strafrecht • Arbeitsrecht • Verkehrsrecht • Familienrecht

ROHE & KOLLEGEN

Rechtsanwälte • Steuerberater • Insolvenzverwalter

Rosenmühler Weg 6 c 17373 Ueckermünde Tel: 039771 / 533-0 Baustraße 37 17389 Anklam Tel: 03971 / 293117 Demminer Straße 10 17034 Neubrandenburg Tel: 0395 / 5442118

www.rohe-kollegen.de

So kommen Sie sicher durch den Winter mit der UWD

Viele Ueckermünder können sich auf diesen Winterdienst verlassen. Die Mitarbeiter der UWD punkten durch Erfahrung und gute Ausstattung.

Während draußen die Temperaturen sinken und der erste Frost die Dächer glitzern lässt, laufen bei der Ueckermünder Wärmeversorgungs- und Dienstleistungsgesellschaft (UWD) die Vorbereitungen für den Winterdienst längst auf Hochtouren. Fahrzeuge und Streutechnik sind gewartet, Salzund Splittvorräte aufgefüllt und die Einsatzpläne stehen. Wenn Schnee und Eis kommen, ist die UWD bereit – zuverlässig, schnell und mit viel Erfahrung.

"Unser Ziel ist es, bei winterlichen Verhältnissen frühzeitig
und effektiv reagieren zu können", sagt Geschäftsführer Stefan Prade. "Wir möchten, dass
Straßen, Wege und Zufahrten
in und um Ueckermünde sicher
begehbar und befahrbar bleiben – sowohl für unsere Mieter
als auch für private und gewerbliche Kunden." Sie werden also
nicht nur bei Schneefall aktiv,
sondern auch, wenn beispielsweise Frost die Wege gefrieren
lässt.

Die UWD ist in diesem Bereich hervorragend aufgestellt: Mit einem modernen Fuhrpark, professioneller Streutechnik und einem eingespielten Team, das genau weiß, worauf es ankommt. Erst in diesem Jahr kam ein neues Multifunktionsfahrzeug hinzu.

Bereits jetzt betreut das Unter-



Der neue Geschäftsführer der UWG Stefan Prade (rechts) ist stolz auf sein Team, dass sich im Herbst um die Laubentsorgung und in der kalten Jahreszeit um den Winterdienst kümmert. Foto: S. Wolff

nehmen neben den rund 1000 Wohnungen der Ueckermünder Wohnungsbaugesellschaft (UWG) über 900 private Kunden – Tendenz steigend.

Das ganze Jahr im Einsatz

In den vergangenen Wochen war die UWD außerdem im Stadtgebiet unterwegs, um Wege und Plätze von Laub zu befreien. Was im Herbst für freie und sichere Flächen sorgt, geht nahtlos in den Winterdienst über. "Nasses Laub kann ebenso gefährlich

werden wie Eis. Deshalb ist es wichtig, beide Aufgaben ernst zu nehmen und vorausschauend zu planen", so Prade.

Winterdienst-Leistungen: Melden Sie sich!

Neu ist, dass die UWD ihre Leistungen inzwischen auch in Altwarp anbietet. Interessenten aus der Gemeinde am Stettiner Haff können sich also ab sofort ebenfalls an das erfahrene Team wenden. Möglich sind so auch Vogelsang-Warsin und Bellin. "Ob Hauseigentümer, Verwalter oder Unternehmer – wer einen zuverlässigen Partner für Räumund Streudienste sucht, ist bei uns genau richtig", betont Stefan Prade. "Wir beraten individuell und stellen sicher, dass jede Fläche rechtzeitig betreut wird."

Interessenten von Ueckermünbis Altwarp können sich gern bei der UWD melden:

Ueckermünder Wärmeversorgungs- und Dienstleistungsgesellschaft mbH
Telefon: 039771 59160
E-Mail: verwaltung@wohnenam-haff.de

swo

Wir wünschen unseren Mietern und Geschäftsfreunden eine besinnliche Adventszeit sowie ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!

UWG

UECKERMÜNDER WOHNUNGSBAUGESELLSCHAFT mbH UWD

UECKERMÜNDER WÄRMEVERSORGUNG & DIENSTLEISTUNGSGESELLSCHAFT MBH



Gerichtsstraße 9 • 17373 Ueckermünde • Tel. 039771 59160 www.wohnen-am-haff.de

30



Mehrgenerationenhaus Torgelow 09:00 Uhr - 11:00 Uhr | Wunschzettelwerkstatt

SICHER WOHNEN FÜR GENERATIONEN



Frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr



Liebe Mitglieder und Mieter,

wir wünschen Ihnen ein frohes, besinnliches Weihnachtsfest und einen schwungvollen Start ins neue Jahr!

Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen und Ihre Verbundenheit – gemeinsam gestalten wir ein Zuhause, das weit mehr ist als nur vier Wände. In unserer Genossenschaft stehen wir füreinander ein, teilen Erfahrungen, Freude und gegenseitige Unterstützung.

Wir freuen uns darauf, auch im Jahr 2026 an Ihrer Seite zu sein.

> Ihre Torgelower Gemeinnützige Wohnungsgenossenschaft eG

Wir gratulieren unseren Jubilaren

im Dezember

Herrn Hans-Joachim Gueffroy

Frau Christel Krüger Frau Marianne Dahlemann Frau Karin Höppner Frau Christel Dumm Frau Hannelore Faltinath Herrn Jürgen Plondskowski Herrn Friedhelm Behling Herrn Hans Mentzel Frau Flli Warsow Frau Gertrud Busse Herrn Werner Kettel



Bahnhofstr. 39 A • 17358 Torgelow | Tel. 03976 280550 | www.tgw-eg.de • info@tgw-eg.de

Ausbildung und Karriere

Jetzt durchstarten!

- Bankkauffrau/Bankkaufmann
- Duales Studium



Die Sparkasse Uecker-Randow wurde auch 2025 erneut als TOP-AUSBILDUNGSBETRIEB ausgezeichnet und hat einiges zu bieten: einen Job, der Spaß macht, der abwechslungsreich und nah an den Menschen in der Region ist.

Vergütung

- 1. Lehrjahr: 1418,20 € 2. Lehrjahr: 1464,02 €
- 3. Lehrjahr: 1527,59 € Zusätzlich 13. Gehalt (90 %

Benefits

- Lehrmittelzuschuss in Höhe von 50 € pro Ausbildungsjahr
- 30 Tage Urlaub und arbeitsfrei am 24. Und 31. Dezember
- des Monatsausbildungsentgeltes) iPad während der Ausbildung

Die Ausbildung bei der Sparkassen-Finanzgruppe. Lernen und Studieren in der Heimat.

Weil's um mehr als Geld geht.





Interesse geweckt? Bewirbt Dich jetzt! Gern auch online.

Bewerbungsschluss: 31.12.2025 Ausbildungsbeginn: 01.09.2026

Du benötigst noch mehr Informationen? Bewerber-Hotline: 03973 - 434-421 oder personal@spk-uecker-randow.de

Hier bist du richtig. **Eine Ausbildung mit Zukunft!**



Feier den Jahreswechsel dort, wo das Haff funkelt:

Vom 29. bis 31. Dezember lädt Ueckermünde zum Silvesterfest direkt am Strand ein – mit Musik, Lagerfeuer, Filmabend, Grill, Drinks und einer großen Countdown-Party zum Jahreswechsel. Im beheizten Festzelt ist für Stimmung und Wärme gesorgt, draußen wartet das Höhenfeuerwerk über dem Haff.

An allen Tagen ist der Eintritt frei – einfach vorbeikommen und mitfeiern!
Ort: Ueckermünder Strand





VIELES ÄNDERT SICH DOCH EINES BLEIBT: AM SCHÖNSTEN IST DIE WEIHNACHTSZEIT.

Das Jahr geht zu Ende und wir wollen die Gelegenheit nutzen, uns bei unserer treuen Kundschaft zu bedanken. Wir wünschen Ihnen eine erholsame und gemütliche Zeit.







www.gww-pasewalk.de

Jatznicker Chor lädt zum Weihnachtskonzert ein

m 7. Dezember 2025 um 17 Uhr lädt Jatznicker Chor herzlich zum traditionellen Weihnachtskonzert in die Kirche zu Jatznick ein. Die Besucher erwartet ein stimmungsvolles Programm mit festlichen. mehrstimmigen Weihnachtslie-

dern – ideal, um sich auf die Advents- und Weihnachtszeit einzustimmen

Vorbereitet hat sich der Chor dafür mit einem intensiven Ganztages-Workshop in der Musikwerkstatt Altwarp. Unter der Leitung von Chorleiter Michael Dreßler probten die Sängerinnen und Sänger von morgens bis abends und arbeiteten vor allem an neuen, anspruchs-

am 7. Dezember 2025
um 17 Uhr
in der Kirche Jatznick

Der Dorfchor Jatznick e.V. unter der
Leitung von Michael Dreßler
lädt Sie herzlich ein.
Es erklingen viele altbekannte Lieder.
Wir freuen uns auf ihren Besuch!

rangements.
Besonders herausfordernde
Passagen, die
in den wöchentlichen
Proben noch
Schwierigkeiten bereitet
hatten, konnten in der konzentrierten
Arbeitsatmosphäre erfolgreich gemeis-

Ar-

tert werden.

Auch das Miteinander kam nicht zu kurz: Bei einem liebevoll gestalteten Buffet – zu dem jede Stimme etwas beitrug – boten die Pausen Raum für Gespräche und Gemeinschaft.

Alle Musikfreunde sind herzlich eingeladen, sich gemeinsam mit dem Jatznicker Chor auf die besinnliche Jahreszeit einzustimmen. pm

Wir bringen Ihr Unternehmen INS INTERNET

Schnelle und moderne Gestaltung von Webseiten

Responsive Design

optimiert für verschiedene Endgeräte

Individuell & passgenau gestaltet für Ihr Unternehmen

Domainregistrierung und Hosting

ab 5€/Monat möglich

Schon ab 599 Euro

Startseite /Impressum/Datenschutz





Unsere Referenzen aus der UER-Region

Friseur und Kosmetik Elegant eG www.elegant-am-haff.de

Rohe & Kollegen

www.rohe-kollegen.de

Restaurant & Pizzeria Bella Italia

www.bella-italia-ueckermuende.de

Bäckerei Reichau

www.baeckerei-reichau.de

Volkssolidarität Uecker-Randow

www.vs-uer.de

BeautyStore Anne Genz

www.beautystoreamhaff.de

Pension Peters

www.pension-peters.de

Ferienwohnung Achterdeck Ueckermünde

www.achterdeck-haff.de

Pommernkogge Ucra

www.pommernkogge-ucra.de

und viele mehr ...

#persönlich #erfahren #regional

Von der Anmeldung einer Domain bis zum Design einer kompletten Homepage wir gestalten Ihren Auftritt im Internet!



www.speicher-ueckermuende.de



Telefon: 039771/816116 oder 0172 7147975 info@haffmedia.de · www.haffmedia.de





Woldegker Chaussee 7 · 17098 Friedland · Tel.: 039601/2810 www.kuechen-center-friedland.de



Eine satirische Kolumne von Ulrich Blume

CATCALLING – der neueste Aufreger in Wokistan

Oh Mann, NDR2 Nachrichten 03.11.25 – 06:30 Uhr

Hab ich das richtig mitgehört? Da macht jetzt eine Anzeige wegen CATCALLING die Runde, die es tatsächlich auf den Headliner geschafft hat. Und sofort stürzt sich die ganze aufgescheuchte Community darauf und fordert, dass das Hinterher-Pfeiffen oder anzüglich Hinterher-Glotzen auch den Tatbestand des CATCALLINGS erfüllt, der bisher nur das Filmen oder Rufen von Anmachsprüchen beschreibt, aber zu dem Zeitpunkt noch nicht in Deutschland. Jedenfalls soll wohl die SPD-Bundestagsfraktion (Wer sonst?) sofort eine Petition eingebracht haben, Catcalling unter Stra-



omontage: U. B

fe zu stellen, um Frauen im öffentlichen Raum zu schützen. Und jetzt wird ernsthaft diskutiert, ob bereits das Hinterherstarren schon unter sexuelle Belästigung fällt und demzufolge strafverfolgungsrelevant ist.

Ich kann mich nicht erinnern, dass die SPD schon eine Petition eingebracht hätte, wie sich Frauen gegen Messerangriffe und Gruppenvergewaltigungen schützen können und ob man etwas dagegen tun müsste, dass solche schweren Verbrechen nicht regelmäßig mit Freispruch oder psychiatrischem Gutachten enden. Aber gut!

CATCALLING – ich hab immer gedacht, das wäre was mit Tierschutz. Meine Nachbarin Frieda hat nämlich so ne richtig fette Katze und JEDES MAL, wirklich JEDES MAL muss ich da hinstarren, weil das wirklich ein derart hässliches Vieh ist. Und die Frieda hat mich kürzlich auch auf offener Bühne zusammengeschnauzt, ob ich was gegen ihre Katze hätte, sonst würde sie mich nämlich auch wegen CATCALLING anzeigen.

Ich weiß nicht, wie will man eigentlich so was beweisen ... also dass dir jemand auf den "Arsch" geglotzt hat. Sollen die jungen Kerle von der Polizei jetzt morgens in hautengen Neopren-Hosen durch den Park joggen und hinterher läuft ein verdeckter Ermittler mit Body-Cam und sucht nach notgeilen Gaffern? Stell dir mal das Bild vor - das würde auf Schlag 60 Festnahmen auf 100m geben und 10.000 Likes auf Youtube pro Minute.

Naja, ich für meinen Teil wäre ja froh, wenn mir Frauen beim Joggen hinterher glotzen. Nur, bin ich erstens zu alt für's Joggen und zweitens befürchte ich, dass mein Hinterteil in einem Zustand ist, dass ich Frauen nur mit äußerst drastischen Maßnahmen dazu nötigen müsste, MIR hinterher zu starren. Aber ja: Wenn eine Gesellschaft weiter keine Probleme hat, dann kann es schon mal vorkommen, dass der öffentliche Rundfunk das morgens um 06:30 Uhr als erste Nachrichtenmeldung verkauft.

CATCALLING - ein Problem, das sich tief in unser Herz und in unseren Alltag gebohrt hat. Tag und Nacht denken wir darüber nach, wie wir Jogger*Innen, die frühmorgens in hautengen Leggins das STADTBILD beherrschen, schützen können, damit ihnen keiner hinterherschaut, hinterherpfeift oder Gesten macht, die anzüglich verstanden werden könnten. Aber bevor wir zu so drastischen Vorschlägen wie dem Tragen einer Burka vorstoßen, sollten wir vielleicht Männer grundsätzlich aus dem Straßenverkehr verbannen, so wie künftig Verbrenner. Zwei hässliche Fliegen mit einer Klappe - und gleichzeitig ein Befreiungsschrei für das Klima. Das ist alles so schön!

PS: Zu meiner Zeit haben sich junge, hübsche Frauen gefreut, wenn ihnen die Bauarbeiter hinterher gepfiffen haben.

Licht im Herzen

Ein Gedicht

von FUER UNS-Redakteurin Uta Hertzfeldt

Den Geist der Weihnacht in uns tragen, ja, das sollten wir uns täglich sagen. Uns Frieden wünschen, zusammenrücken, in Zeiten, die aufs Gemüt drücken. Reicht dem Nächsten eure Hand, nur so schippern wir sicher Richtung Land.

Seid versöhnlich, gesprächsbereit, auch wenn alles in euch schreit. Ruft nach Liebe, Herzlichkeit, verzichtet auf jeden hitzigen Streit. Seid achtsam, verändert ab und an den Blick, am Horizont klart die Sicht.

Unfehlbar, dafür halten sich nur Schwache, alle anderen kämpfen für die Sache: In Gemeinschaft frei zu sein, der Mensch ist nicht gern allein. Leben heißt mit anderen reden, und ab und an auch zu vergeben.

Verbiegen, nein, das sollten wir uns nicht, setzt euer Gegenüber ins Licht. Hört auf euren Bauch, euer Gefühl, oft will der Verstand viel zu viel. Wir sind satt, erschöpft und voll, begreifen nicht, was das alles soll.

Zieht den Stecker, loggt euch aus, atmet durch, vergesst die Maus. Hört auf zu scrollen und zu wischen, fangt an, den Geist der Weihnacht zu genießen. Umgebt euch mit Menschen, die euch lieben, so wird das Licht im Herzen siegen!



Cranberry-Mandel-Cookies Weihnachtlicher Genuss mit festlichem Aroma

n der Adventszeit darf es ruhig ein bisschen besonders sein, findet die FUER UNS-Backfee Veronika Menzl. Und diese Cranberry-Mandel-Cookies vereinen alles, was wir an Weihnachten lieben: Wärme, Duft und einen Hauch Festlichkeit. Die zarten Mandelaromen treffen auf die fruchtige Frische der Cranberries und ergeben ein Gebäck, das ebenso edel wie einfach ist. Sie sind schnell gemacht, herrlich knusprig und ein echter

Hingucker auf Ihrer weihnachtlichen Kaffeetafel, verspricht die Backfee

Ob als feines Geschenk aus der Küche oder als süßer Begleiter an kalten Wintertagen – diese Cookies bringen Geschmack in die Weihnachtszeit. Also backen Sie diese Kekse unbedingt nach und schicken Sie ein Foto von Ihren Cookies an info@haffmedia.de. Die Backfee freut sich auf Ihr Feedback!

uh







Veronika Menzl präsentiert ihre Cranberry-Mandel-Cookies. Fotos: U. Hertzfeldt (2), pixabay (1)

ZUTATEN 32 STÜCK

Für den Teig

- 150 g Zartbitterschokolade optional geraspelte Schokolade
- 2 Eier (M)
- 1 Eigelb (M)
- 1 Prise Salz
- · 250 g Puderzucker
- 1 Pck. Vanillezucker
- 250 g gemahlene Mandeln
- 3 EL Mehl
- 1/2 TL Backpulver
- 125 g getrocknete Cranberries









ZUBEREITUNG

- Schokolade fein reiben. Die FUER UNS-Backfee nimmt gleich geraspelte Schokolade.
- Die Eier trennen.
- 3 Eigelb, Salz, 150 g Puderzucker und Vanillezucker ca. 5 Minuten mit dem Schneebesen des Handmixers cremig aufschlagen.
- Eiweiße steif schlagen.
- Mandeln, Schokolade, Mehl und Backpulver unter die aufgeschlagenen Eigelbe verkneten.
- Cranberries dazu geben und verkneten.
- Die steifgeschlagenen Eiweiße portionsweise untermengen.
- Die Masse ca. 30 Minuten kühlen lassen.
- 100 g Puderzucker in einen tiefen Teller sieben.
- Aus der Cranberry-Mandel-Masse ca. 32 kleine runde Cookies formen.
- Diese in dem gesiebten Puderzucker wenden und auf mit Backpapier ausgelegte Bleche setzen.
- Blechweise nacheinander bei 175°C ca. 15 Minuten backen.
- Die Cookies auskühlen lassen.

Frohe und genussvolle Weihnachten! Lassen Sie sich die Cookies schmecken!

Im Rausch der Worte

Warum Schriftsteller trinken und was sie uns dabei erzählen

iebe Leserinnen und Leser, bei allen Festlichkeiten und schönen Bräuchen, die uns das kommende Weihnachtsfest beschert, hat es doch seine Schattenseiten. Viele Menschen werden am Weihnachtsabend alleine sein. Das ist keine ideale Konstellation für so einen festlichen Tag. Gemeinsam können wir nur hoffen und bitten, dass es Freunde, Bekannte und Kollegen gibt, die auch an diesem Abend für sie da sind.

Und vor allem wünschen wir uns, dass sie den folgenden Trostspender nicht nötig haben. Gehört er doch wie Gänsebraten, Bratäpfel und vieles mehr zu den "Köstlichkeiten" liebgewonnener weihnachtlicher Traditionen. Sie ahnen vielleicht, von wem ich schreibe. Er hat viele Namen und sein geläufigster ist ganz schnörkellos "ALKOHOL".

Keine Angst, ich werde auch heute bei den Büchern bleiben. Es soll dieses Mal aber um die Verbindung von Alkohol und schriftstellerischer Arbeit gehen. Denn er spielte häufig eine zentrale Rolle im Schaffen einiger der berühmtesten Autoren der letzten Jahrhunderte. Lewis Hyde merkt in seinem Essay "Alkohol und Poesie" an, dass vier der sechs amerikanischen Literaturnobelpreisträger Alkoholiker waren: William Faulkner, Eugene O'Neill, Ernest Hemingway und John Steinbeck. Ob Schriftsteller mehr oder weniger trinken als andere Berufsgruppen, untersucht Olivia Laing in ihrem fesselnden Werk "Die Reise nach Echo Spring", einer kunstvoll verwobenen Mischung aus Biografie, Reisebericht und Memoiren. Dabei beleuchtet Laing mit großem Einfühlungsvermögen die schriftstellerischen und trinkfreudigen Karrieren von Hemingway, Berryman, F. Scott Fitzgerald, Tennessee Williams

Und diese Namensliste könnten wir mit Autorinnen und Autoren beiderlei Geschlechts schnell erweitern. Dabei wird ein großes "Warum" im Raum stehen. Natürlich sind es die ganz norma-



Michael Schmal

Foto: S. Wolf

len Probleme, die auch andere Zeitgenossen zur Flasche greifen lassen. Was ist also das Besondere bei unseren Literaten? Vier habe ich heute für Sie ausgesucht, die den Kampf gegen den Alkohol verloren haben, deren Werke uns aber sicherlich bekannt sind.

"Ich trinke nicht, weil ich muss. Ich trinke, weil ich denke." – Dieser Satz, den man Wenedikt Jerofejew zuschreiben könnte, steht am Anfang meines Berichts, der vier literarische Biografien beleuchten soll. Ich habe hier keine gewöhnlichen Trinker versammelt. Es sind Schriftsteller, die sich sehenden Auges zu Tode gesoffen haben – und dabei Werke hinterließen, die bis heute "in der Kehle brennen".

Alkohol und Literatur – das ist eine alte Liaison. Schon Baudelaire wusste, dass der Rausch mehr enthüllt als verbirgt. "The Writers Disease" (die Krankheit der Schriftsteller) - in den USA galten Alkoholismus und literarisches Schaffen lange als "natürliche" Allianz

Für die von mir ausgewählten Autoren – Wenedikt Jerofejew, Hans Fallada, Jack London und Malcolm Lowry wurde der Alkohol nicht nur zum Thema, sondern zum Medium. Ihre Romane sind keine Trinkgeschichten. Sie sind Selbstversuche, Grenzgänge und Offenbarungen.

Jeder Autor hat dabei seinen ganz persönlichen Bezug zum Alkohol: Jerofejew – der metaphysische Trinker, Fallada – der soziale Trinker, London – der kämpfende Trinker und Lowry – der apokalyptische Trinker.

Wenedikt Jerofeiew war kein gewöhnlicher Trinker. Sein Roman "Die Reise nach Petuschki" ist eine surreale Fahrt von Moskau nach Petuschki, durch Bahnhöfe und Flaschen, durch Philosophie und Verzweiflung. Der Alkohol wird hier zum Erkenntnismedium – der Rausch zur Form der Weltwahrnehmung. Jerofejew trinkt nicht, um zu vergessen, sondern um zu sehen. Und was er sieht, ist eine Gesellschaft im Delirium. Das Buch ist wie ein klassischer Report über Alkoholismus. Tatsächlich gilt es für viele Leser als die beste Beschreibung sowjetischer Wirklichkeit der Vergangenheit.

Fallada schreibt nüchtern über das Trinken – und das ist seine größte Stärke. "Der Trinker" ist ein erschütterndes Selbstporträt, entstanden in Haft, unter dem Eindruck eigener Abstürze. Fallada zeigt, wie der Alkohol nicht nur den Körper, sondern auch die Würde zerfrisst. Sein Held ist kein Poet, sondern ein Mann, der langsam untergeht - und dabei alles mit sich reißt. "Rausch, Vergessen, auf dem Strome des Vergessens dahintreiben, in die Dämmerung hinein, tiefer in die Schwärze hinab, dorthin, wo es weder Versagen noch Reue gibt

Jack London kämpft. In "König Alkohol" beschreibt er den

Rausch als Tyrannen, als Gegner, als sozialen Dämon. London trinkt, weil er lebt – und lebt, weil er schreibt. Der Alkohol ist nicht romantisch, sondern ein brutaler Gegner. Der Roman ist ein Spiegel der amerikanischen Rastlosigkeit, der sozialen Ungerechtigkeit und der inneren Leere. London will den König stürzen – "Ich war fünf Jahre alt, als ich das erste Mal betrunken war" - und verliert. "Ich weiß nicht, ob ich damals ein Mensch war, der träumte, er sei ein Schmetterling, oder ob ich jetzt ein Schmetterling bin, der träumt, er sei ein Mensch."

Malcolm Lowry schreibt einen einzigen Tag – und darin ein ganzes Leben, "Unter dem Vulkan" ist ein Roman wie ein Fiebertraum. Der britische Konsul taumelt durch Mexiko, durch Erinnerungen, Schuld und Tequila. Der Text selbst ist betrunken und darin liegt seine literarische Wahrheit. Lowry zeigt, wie der Rausch nicht nur zerstört, sondern auch offenbart. "Tage voller billiger und getrübter Momente folgen einander, rastlose und von Albträumen geplagte Nächte folgen in bitterer Routine: Die Sonne scheint ohne Helligkeit, und der Mond steigt ohne Licht auf. Der Vulkan, unter dem er schreibt, ist der Vulkan einer Seele und wird ausbrechen."

Sie haben getrunken, um zu schreiben. Und geschrieben, um zu überleben. Vier Männer, vier Flaschen, vier Stimmen im Chor des Rausches. Ihre Werke sind keine Lobpreisungen des Alkohols. Sie sind Warnungen, Geständnisse, Offenbarungen.Vielleicht ist der literarische Trinker eine Figur, die wir nicht bewundern sollten aber verstehen. Denn in seinem Rausch liegt eine Sehnsucht, die uns allen vertraut ist: die Sehnsucht nach Klarheit in einer verwirrenden Welt. Und manchmal führt der Weg zur Klarheit nicht geradeaus, sondern spiralförmig, vom ersten Schluck bis zum letzten Satz.

Ich wünsche Ihnen ein schönes Weihnachtsfest.

Ihr Michael Schmal

Das FUER UNS-Rätsel

Mitmachen und eine Heißluftfritteuse gewinnen!

Natürlich darf auch in unserer Dezember-Ausgabe fleißig gerätselt werden. Für Kenner dieser Region und Leser der FUER UNS ist dies sicherlich ein Kinderspiel. Denn wer aufmerksam die Seiten des Regionalmagazins gelesen hat, findet schnell die Antworten. Dieses Mal darf sich der Gewin-

ner über eine Ninja-Heißluftfritteuse freuen. Spendiert wird sie von der Firma Röhl electronics in Ueckermünde. Das Gerät vereint Heißluftfrittieren, Braten, Aufwärmen und Knusprig-Aufheizen auf kleinstem Raum.

Möchten Sie der Glückspilz sein? Dann schicken Sie uns eine

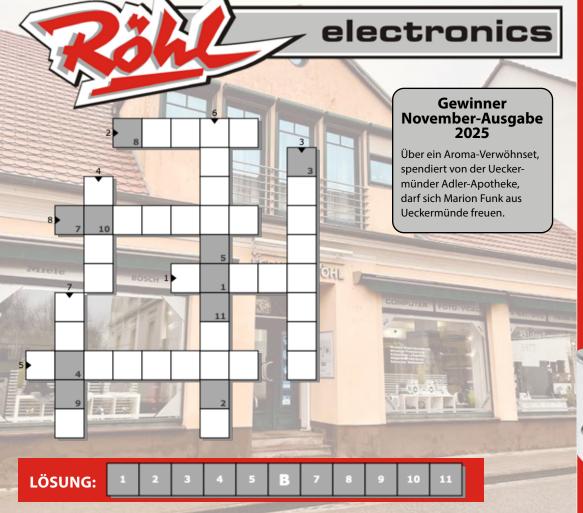
Mail mit der richtigen Lösung an: gewinn@haffmedia.de oder eine Postkarte an: HAFF media, Ueckerstraße 109, 17373 Ueckermünde

Einsendeschluss ist der 15. Dezember 2025!

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

FRAGEN:

- Welches Instrument spielt die Musikschülerin auf der Titelseite dieser Ausgabe?
- 2) Welches Steuerbüro in Liepgarten hatte dieses Jahr gleich mehrere Anlässe zum Feiern?
- 3) In welcher Stadt in der UER-Region eröffnet Romano's Physiotherapie eine neue Praxis?
- 4) Welcher Schauspieler und Sänger spielt im Ueckermünder KULTurSPEICHER am 28. Dezember seit Jahren das letzte Konzert der Saison? Bastian ...
- 5) Welche Eggesiner Ärztin verabschiedete sich dieses Jahr in den wohlverdienten Ruhestand?
 Dr. med. Sabine ...
- 6) An wen spendet der Ueckermünder nahkauf-Markt 5000 Euro?
- 7) Auf welcher griechischen Insel war die FUER UNS unterwegs?
- 8) Welche Grambiner Traditionsbäckerei lädt im Jahr 2026 zu einem Brotback-Kurs ein?





Wir wünschen unseren treuen Kunden, Geschäftspartnern und fleißigen Mitarbeitern ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

EDEKA Berndt Ueckermünde Belliner Straße 9
17373 Ueckermünde Tel. 039771 - 23532

EDEKA Berndt Torgelow Ukranenstraße 1a 17358 Torgelow Tel. 03976 - 2567180

EDEKA S. Berndt Pasewalk Torgelower Str. 58
17309 Pasewalk Tel. 03973 20710

